

can picafort

Nº 188 - JULIOL 1998 - 200 PESSETES



La Residència serà una àrea recreativa | La piscina, plena de gent
Els nous auxiliars de la policia | Semàfors a la carretera



OLIMPIA



RESTAURANTE PIZZERIA OLIMPIA



OLIMPIA CAPELLANES

**OLIMPIA
Tanz-Lokal
Salón de Baile**

Abierto todos los días

**Avd. José Trias, 29 · Can Picafort
Tel. 85 03 66**

**OLIMPIA
RESTAURANT
PIZZERIA**

Cocina Internacional

**Avd. José Trias, 29 · Can Picafort
Tel. 85 03 66**

**OLIMPIA
CAPELLANES
Opa & Oma**

Deutsche und Spanische Küche

Capellanes - Tel. 85 08 31

Els drets dels comerciants

Fa tres anys un acord de Ple de l'Ajuntament decidia la instal·lació d'un mercadet de venedors ambulants i petits artesans a Can Picafort. Un parell d'aquestes persones feren una sol·licitud de llicència, però finalment l'Ajuntament no el va posar en marxa ni va decidir la seva ubicació, amb la qual cosa tot va quedar mort. Simplement hi va haver alguns d'aquests artesans, pintors o venedors que s'instal·laren allà on els deixaren, com ara terrassetes o cantonades.

Aquests darrers dies, però, hem vist com els vespres el passeig marítim de la platja s'omplia cada quatre passes de gent que estenia una tela o posava una taula i venia els seus productes. Això ha motivat, naturalment, les queixes dels comerciants del carrer. En principi la gent que no es dedica a aquests negocis pot pensar "els comerciants no tenen perquè queixar-se, aquesta gent no fa gens de mal", però hem de pensar que qualsevol que vulgui obrir un negoci ha de pagar impostos, i tots els comerciants ho fan, són empreses que paguen al Municipi, entre d'altres, l'IAE (impost d'activitats econòmiques), i això no els ho regala ningú. La gent que se posa en el carrer té els mateixos drets que qualsevol que tengui una tenda, però no els mateixos deures, perquè no paga res a ningú en concepte d'ocupació de via pública.

"Tothom ha de viure de qualque cosa", i és ben cert, però la justícia ha de ser igual per a tots. Per això l'Ajuntament veu amb bons ulls que hi hagi els vespres aquests venedors, perquè -i nosaltres hi estam d'acord- donen ambient, però ha limitat les característiques d'aquesta gent: només hi podran estar -sense pagar res- els qui realitzin activitats manuals, com per exemple fer coves als cabells, pintar tatuatges, vendre polseres artesanals, escriure el nom del client en un gra d'arròs... en una paraula, els qui no facin competència als comerciants. La resta de venedors poden anar al mercat del divendres, que per això se fa, i sinó, els comerciants afectats els poden denunciar.

Creim que és la millor solució, perquè, com diu la dita, "o tots moros, o tots cristians". ■

can picafort

Número 188
Juliol 1.998 · Any XIX

Director:
Mateu Ferrer Servera
Mòbil: 907 29 57 62

Director emèrit:
Nicolau Pons i Linàs

COL-LABOREN: Miquel Capó (As. Son Bauló), Antonia Perelló (APA), Apol·lònia Gelabert (Col·legi Vora Mar), Nofre Plomer (C.E. Platges C.P.), Parròquia, Pep Escalas, Maribel Ripoll, Toni Cantarellas, Toni Mas, Margalida Portells, Llorenç Font, Pere Mas.

FOTOGRAFIA: FUN FOTO
Can Picafort

Adreça:
Apartat de Correus nº 77
07458 - Can Picafort
Tel./Fax: 851100

can_picafort@redestb.es



Associats a la Premsa Forana
Dipòsit Legal: PM-494-1982

La redacció d'aquesta revista vol manifestar que sols expressen la seva opinió l'editorial i els articles signats per la redacció. Els altres són responsabilitat dels autors que exerciten el dret de la llibertat d'expressió mitjançant la revista.

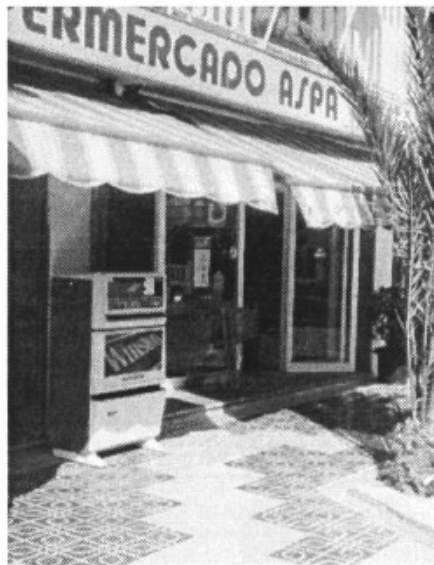


PELUQUERIA CABALLEROS

Miquel Perelló

EN GALERÍAS

Avd. JOSÉ TRÍAS (frente SKAU)
Tel. 85 04 60 · Ca'n Picafort



SUPERMERCADO ASPA (Aldi)

En Son Bauló, podrán encontrar Uds. todo lo que necesitan para su hogar y también la simpatía de sus propietarios y dependientas, Ana y Francisca.

Visítenos:
C/. Isaac Peral, 92
Paseo Mallorca
Tel. - FAX 85 11 34
Can Picafort

El President Jaume Matas va inaugurar els nous usos de la Residència

S'ha adaptat el pinar com a àrea recreativa, oberta a tothom

Dijous dia 23 de juliol el President de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, Jaume Matas, va venir acompanyat del Conseller de Medi Ambient, Miquel Ramis, i del de Turisme, José M^a González Ortea, per inaugurar -juntament amb el Batle Antoni del Olmo- els nous usos de la Residència. A les 12 h inauguraren l'àrea recreativa, que consisteix en una adaptació del pinar que envolta l'edifici de la Residència (devers 300.000 m²) com a àrea recreativa. Això vol dir que a partir d'ara aquest pinar serà públic, i hi podrà anar tothom que vulgui gràcies al conveni entre l'Ajuntament i IBANAT (Institut Balear de la Natura), que s'encarregarà del manteniment. Durant dos mesos han fet net el pinar, s'han posat 20 conjunts de taules i bancs, 20 fogons per cuinar a la brasa, han posat jocs infantils, dues cabines de WC i un circuit de gimnàstica amb 20 aparells.

A partir d'ara tota la gent que vulgui hi podrà anar a passejar i menjar, o fer una mica d'exercici. Aquest projecte ha costat 18 milions, i ho ha pagat la Conselleria de Medi Ambient. Hi podeu entrar per la plaça de la Residència o bé per la carretera Artà-Alcúdia (davant el Punt Verd).

Escola d'hoteleria

Per altra banda també varen inaugurar el nou ús de l'edifici de la Residència que ara, a més a més de servir com a hotel per a turistes espanyols (com ho ha fet fins avui), també serà una filial de l'Escola d'Hoteleria de la Universitat de les Illes Balears. Aquesta escola d'aquí servirà per descentralitzar la de la Universitat, però tindrà les mateixes característiques. L'oferta formativa va destinada a la gent de la zona Nord (des de Pollença fins a Capdepera), a



fi que tota la gent que treballi en el camp del turisme hotelier, tenguí una preparació més adequada als temps que vivim, i amb unes titulacions, sense haver d'anar fins a Palma.

L'oferta formativa a Can Picafort serà la següent:

-Formació ocupacional: curs d'animador turístic, ajudant de cuina i ajudant de restaurant/bar.

-Formació continuada i/o reciclatge:

curso de cuina, recepció, restaurant i serveis tècnics.

Com bé varen coincidir tots els polítics, amb aquestes dues inauguracions s'ha obert un ampli i nou camp de serveis a la població de Can Picafort.

El mes que ve vos informarem amb més detall, especialment de la temàtica que es tractarà en aquesta escola d'hoteleria, per a tots els qui estigueu interessats. ■



Central Hispano

Estamos
a su **servicio** en...

Paseo Colón, 141
07458 CAN PICAFORT

Tel. 971 85 04 92
Fax 971 85 08 70



ROTULACION DE VEHICULOS · LUMINOSOS Y VALLAS PUBLICITARIAS
DISEÑO GRAFICO POR ORDENADOR · PUBLICIDAD TEXTIL
REGALOS DE EMPRESA · CARTAS HOSTELERIA

INFORMACIÓ

Dissabte dia 18 de juliol vàrem viure una altra de les negligències a què ens té acostumat el nostre Ajuntament, el qual, *en lloc de donar llum, dóna fum*. Resulta que a devora el Punt verd de Can Picafort, situat a la carretera Artà-Alcúdia, davant l'entrada al carrer Golf, l'Ajuntament consent que hi tirin les fulles de palmera i dels pins de les zones verdes de Can Picafort. Els jardineros, quan retiren les fulles velles dels arbres dels carrers, en lloc de tirar-les a l'abocador de fems del Corral Serra (o els haurien de dur a cremar a Son Reus, per fer més cendres?) fa estona que les tiren dins el pinar que hi ha devora el Punt Verd, i allà estava ple de fullaca seca amuntegada. L'horabaixa de dissabte, devers les set, començà un bon incendi en aquella zona que, si no hagués estat per la ràpida intervenció dels cossos de seguretat, no volem imaginar què hagués pogut passar.

Els primers en arribar foren la policia local (a la qual moltes vegades se la critica perquè no fa res, però quan hi ha trull són sempre els primers en ser-hi), que ràpidament distribuïren les tres patrulles de la següent forma: una s'encarregà del trànsit, l'altra d'escoltar els bombers i la tercera de fer les gestions pertinents per aconseguir aigua, ja que ni els bombers de Can Picafort ni els d'Inca bastaven per apagar les flamarades. Hagueren de venir camions d'aigua de Santa Margalida, fins que finalment, devers les 21,15 h (dues hores més tard), es va controlar el foc, tot i que l'endemà encara sortia una mica de fum.

En l'extinció també hi participaren dues parelles d'agents forestals, una brigada de l'EBANAT i una parella de la Guàrdia Civil.

Al final només se cremaren tres pins i part de la fullaca que hi havia per allà. El perill era gran perquè si hagués fet una mica de vent i qualque copinya hagués



Incendi en el Punt Verd

L'Ajuntament hi tira les fulles de palmera dels carrers i qualcú hi pegà foc

volat a l'altra banda de carretera (on hi ha el pinar de la Residència), l'assumpte hagués acabat malament. De fet, fins i tot la mica d'erba que hi havia dins les pasteres que separen el vial lateral de la carretera principal se va cremar.

Segons fonts de la policia local, el foc va ser clarament intencionat, o bé de qualcú que ho va fer aposta o bé d'al·lots que jugaven. Allò que és segur és que no va ser a causa de res natural.

És una altra demostració de la manca d'infraestructura per emergències (on són, a Can Picafort, les boques contra incendis?) i de la imprudència dels nostres polítics (més d'un no sabia on s'havia de posar en

aquells moments) que consenten tenir allò com un abocador en lloc de com a un Punt Verd. Tot fa oi de fems i brutor que Déu sap quan se retira. Els voltants, en lloc d'estar ben nets, fan plorera, i per això la gent no col·labora a tenir-ho net, perquè el pensament que té tothom és "si tanmateix tot està de qualsevol manera, podem deixar la brutor onsevulla".

Així no anam enlloc. ■

CARPINTERIA MECANICA

C/. Miquel Ordines s/n
07450 - Santa Margalida
Mallorca



Tel. 52 35 25
Fax: 52 36 46



Muebles Payeras



Muebles todos los estilos
Muebles a medida
Muebles cocina
Cortinajes - Tapiceria
Alfombras - Lamparas

Electrodomésticos

Su establecimiento
"expert" en
Ca'n Picafort

Plaça de la Vila, 15
Tel. 52 30 79 - Fax: 52 30 34
SANTA MARGALIDA

Via Suiza, 60
Frente gasolinera
Tel. 85 10 97
CA'N PICAFORT



studio **FORUM**

Objetos de regalo



Paseo Colon, 42
07458 Can Picafort
Tel./Fax 971 85 49 40

W E B COMPUTER

TU TIENDA DE INFORMATICA
EN CAN PICAFORT

CONEXION A INTERNET



ATENCION RESTAURANTES, CAFETERIAS, COMERCIOS.

INFORMACION E INSTALACION TPV COMERCIAL

Desde 280.665 más IVA, instalado.

El sistema integrado consiste: Ordenador Pentium,
Monitor 9" monocromo, Teclado (estanco),
Cajón Monedero apertura automática,
Impresora de Tickets EPSON de 40 columnas,
Lector de Códigos de barras,
Programa gestión total de tienda ULISES mas TPV.

El presente Terminal se adapta perfectamente a
cualquier comercio: **RESTAURANTES, CAFETERIAS
HELADERIAS, TERRAZAS, TIENDAS DE SOUVENIRS
FERRETERIAS, PERFUMERIAS, LIBRERIAS,
BAZARES, SUPERMERCADOS, JUGUETERIAS, ETC**

Tel. 85 26 01 · Fax: 85 17 68
Isabel Garau, 45 · 07458 - Can Picafort
e-mail: webcomputer@ctv.es

La piscina municipal, plena de gent

Així i tot, l'aigua no es depura com tocaria



Aina Galmés, socorrista i l'operari que fa neta la piscina

La piscina municipal de Can Picafort, situada darrera el camp de futbol, va començar a funcionar l'agost de l'any passat, tot i que hem de denunciar que fins enguany no s'havien tancat els voltants, amb el perill que això suposava. Finalment ara ja està envoltada per una reixa.

Cada dia molta de gent hi va a nedar, no hem d'oblidar que és de franc, no s'ha de pagar res. També s'han sembrat plantes i gram que fan l'entorn més agradable.

Hi ha dues piscines: la grossa, que fa 25*12 metres i la petita, que fa 33 cm de fondària a la part més baixa.

L'horari de la piscina és de dilluns a divendres de 10 a 14,30 h i de 15,30 a 20 h. N'Aina Galmés, de Can Picafort, és d'ençà del mes de juny i fins a final d'agost, la socorrista aquàtica que vigila que tot vagi bé. Fora d'aquest horari, si qualcú bota la reixa és sota responsabilitat seva.

N'Aina durant l'hivern va fer classes a

l'Aula d'adults de Santa Margalida i Can Picafort, i va ser gràcies a la Borsa de treball de la Xarxa Nord d'ocupació que va aconseguir aquesta feina, ja que ella havia fet un curs de socorrista aquàtic.

Ens comentava n'Aina que "els dematins és quan això sol estar més tranquil, ja que principalment només vénen els infants del curs de natació, però els capvespres a les tres i mitja ja m'esperen tots els adolescents impacients. Més tard vénen les famílies, fins que devers les set de l'horabaixa comença la tranquil·litat. En total solen anar-hi cada dia més de cinquanta persones".

De moment no hi hagut res de nou, però per si de cas la socorrista està provista d'una farmaciola, dos salvavides, un equip de reanimació OXIDOC i un telèfon mòbil.

Cada dia un home fa netes les piscines i cada punt fa una anàlisi d'aigües. Així i tot hem de dir que l'aigua no es depura així com toca, perquè la piscina hauria d'estar més plena, a fi que l'aigua vessés per damunt i entrés per una reixa lateral que l'envolta, i així es depuraria com toca.

Darrerament s'han col·locat papereres, cadires i un mòdul amb dos escusats. L'única queixa general és que hi ha poca ombra, perquè els arbres encara són petits. Potser haurien de posar uns para-sols grans perquè la gent hi pogués descansar davall.

Cursos de natació

Cada dia de dilluns a divendres hi ha dos torns del curs de natació, perquè la gent, i especialment els nins petits, aprenguin a nedar. Si voleu més informació anau a la piscina i vos informaran. ■

**FRUITES
CA'N PICAFORT**
Tel.
85 02 91

**VENTA AL
POR MAYOR**

Avd. Juan Mascaró Fornés, 2
(Antes Almacenes Plomer)
CA'N PICAFORT

**GESTIÓ IMMOBILIÀRIA
XISCO COMPANY**
EXPERT IMMOBILIARI núm. 244

Venda d'apartaments:
Port d'Alcúdia
Platja de Muro
i Ca'n Picafort

Tel./Fax: 989 60 53 00

Es Mollet

Restaurant. Pizza

████████████████████
████████████████████
████████████████████
████████████████████
████████████████████
████████████████████

Què passa amb el 061?

El servei d'ambulàncies darrerament no funciona gens bé

Mateu Ferrer

Diumenge dia 5 de juliol, de matinada, devers les 3,35 h una al·lota estampà el cotxe en una palmera a l'entrada de Can Picafort, davant el centre sanitari. L'impacte destrossà la soca de la palmera, que va xapar un banc de pedra que hi havia a devora. A les 4 de la dematinada la policia local va trobar l'accidentada i, en veure que era un cas greu, va cridar al 061 (servei d'emergències sanitàries) per demanar una ambulància. Segons fonts policials, els responsables del 061 els digueren que esperassin un moment i els posaren una musiqueta pel telèfon durant prop de 2 minuts. La policia penjà i tornà a cridar. Tornaren a posar la musiqueta i així una altra vegada, fins que finalment els agents decidiren evacuar personalment a la ferida en el cotxe policial fins a l'hospital de Muro.

Tres dies abans, a les 2,30 h criden del Papillon a la policia que hi ha un home inconscient. La policia crida al 061 demanant la UVI mòbil (ambulància amb metge). Al cap de tres quarts d'hora va comparèixer una ambulància normal (de càrrega).

Dilluns dia 6, poc abans de les 6 de la dematinada telefonen a la policia que hi ha un home estès a la intersecció Ran de Mar amb Colon. L'home estava ben ferit perquè l'havien apallissat. A les 5,55 h la policia cridà a la UVI, i a les 6,30 arribava (des d'Alcúdia).

Dimarts dia 14 criden des de Son Serra que una persona ha tengut un infart. La policia hi va i crida a la UVI. L'ambulància arribà passada més de mitja hora perquè



La palmera va quedar xepada per mor de l'impacte

enlloc d'anar a Son Serra havia anat a la Colònia de Sant Pere.

Mala organització

Mai tant com enguany havia funcionat tan malament el servei 061. Quin tipus d'organització té aquesta gent? Perquè els casos que hem exposat abans són només una petita mostra. Hi ha hagut moltes altres vegades que la policia ha hagut d'esperar amb ferits greus més de mitja hora que arribàs una ambulància. A més a més, quan la policia els demana d'on vénen (si d'Alcúdia o de Manacor) a fi que un cotxe els esperi a l'entrada de Can Picafort per facilitar que trobin els accidentats, els ho diuen malament, i la policia espera per no res, perquè tanmateix arriben per la banda que no els han dit.

Agents de la policia ens han declarat que "moltes vegades ens hem sentit impotents

perquè veim la gravetat de les víctimes i no podem fer res. Demanam explicacions oficials de perquè hi ha aquesta desorganització i ens contesten amb musiqueta pel telèfon. Només el 112 (telèfon general d'emergències) ens informen així com toca."

La culpa no l'hem de donar només al 061, sinó a l'Administració, que hauria de proveir de més ambulàncies al servei. Just a Can Picafort en l'estiu hi arriba a haver prop de 35.000 persones, i per tota la badia d'Alcúdia hi ha només una UVI. Si la Mancomunitat del Nord volgués, podria finançar ben bé una UVI pròpia, i igualment el nostre Ajuntament, si en lloc de tenir l'ambulància tancada dins la portassa la tengués a punt moltes vegades no importaria haver de fer venir ambulàncies de fora per simples trasllats.

Però ja ho sabem tots, aquí tot va així com va... ■

elite
ELECTRODOMESTICOS

REUS - PALAU

**Electrodomésticos, Venta de HiFi,
Televisión, Video. Servicio Técnico**

Tel./Fax: 85 21 03
Tel. Móvil: 907 26 83 99

Ctra. Artá - Pto. Alcúdia, 6
07458 · Can Picafort

PIZZERIA - RESTAURANTE - BAR - LOCAL

BANANAS

Paseo Colon, 151
Tel. 971-85 07 52

CA'N PICAFORT
(Mallorca)

Polèmica amb el port

“Ens queixam de l'excessiu renou incontrolat i de la pols tòxica que es desprèn de la frega de les barques, que passa a l'aire i també a la zona marítima”

Els veïnats del Port Esportiu responen a les declaracions del president de l'entitat, Fèlix Estelrich

Mateu Ferrer

A la revista del mes passat hi havia unes declaracions del president del Port Esportiu de Can Picafort, Fèlix Estelrich, on opinava sobre la paralització de les activitats de caràcter industrial damunt l'explanada del port, per mor d'una resolució del batle dictada dia 22 de maig d'enguany. Aquesta resolució donava la raó als veïnats de la primera línia del port (passeig Felicià Fuster), els quals es començaren a reunir devers el juliol de l'any passat per denunciar que damunt l'explanada del moll s'hi havia instal·lat una indústria que feia netes les barques, les allisava i les pintava (ens referim sempre a l'aire lliure). Els veïnats es queixaven del renou dels compressors i de la pols que els arribava a les seves cases, per això feren una sèrie de denúncies a les Conselleries de Sanitat i Medi Ambient i a l'Ajuntament. En total els veïnats han registrat d'aleshores ençà 5 denúncies, i han rebut dues respostes: l'exbatle Miquel Cifre va fer un decret on prohibia aquestes activitats, però segons els veïnats el denunciat (un tal Alfredo) només va minimitzar les activitats, però no es va aturar, i per això, com a resposta de dues denúncies formulades enguany, el batle Antoni del Olmo va dictar la resolució esmentada abans.

En Llorenç Barceló, com a representant del grup de propietaris afectats i decidits a solventar el problema (7 o 8), es va posar en contacte amb aquesta revista per contestar les declaracions fetes pel president del Port Esportiu el mes passat:

Els veïnats “volem puntualitzar en referència a les declaracions del sr. Fèlix Estelrich que, en contraposició seva, el nostre grup de veïnats defensa la pròpia salut, la de la resta de la col·lectivitat i finalment intentam preservar el medi ambient. El sr. Fèlix Estelrich defensa els seus propis interessos i els de la resta de la societat anònima Port Esportiu que ell presideix.”

Segons en Llorenç (sempre en qualitat de representant dels veïnats afectats), “les resolucions del batle no les ha respectat, i prova d'això és que s'ha seguit treballant. En Fèlix ha de tenir present -com a president que és- que ell i la Junta directiva són responsables de totes les activitats que es facin a l'interior del port, no es pot excusar en tercers.”

En Llorenç també vol manifestar que “n'Alfredo (el qui realitza les activitats denunciades) com a persona me mereix el màxim respecte, però com a professional ignora completament als veïnats i al medi ambient.”

Els veïnats també volen respondre al comentari d'en Fèlix on deia que “no volia molestar a ningú, però ho ha fet d'ençà que ha permès les actuacions irregulars sobre l'explanada i no s'ha avingut a raons fins que les denúncies han augmentat. A més a més deia -continua en Llorenç- que col·locarien mampa-

màquina per fer net el fons, però per facilitar l'entrada i sortida de barques, no per solventar el problema d'olors.”

Reivindicacions

“Allò que volem és que les activitats industrials del moll en lloc de fer-les damunt l'explanada es facin en el polígon industrial, que per això hi és. Les feines relacionades amb pintures no es poden fer a l'aire lliure, hi ha d'haver unes condicions de seguretat. També volem deixar clar -finalitzen els veïnats- que la nostra petició és en referència no només a les

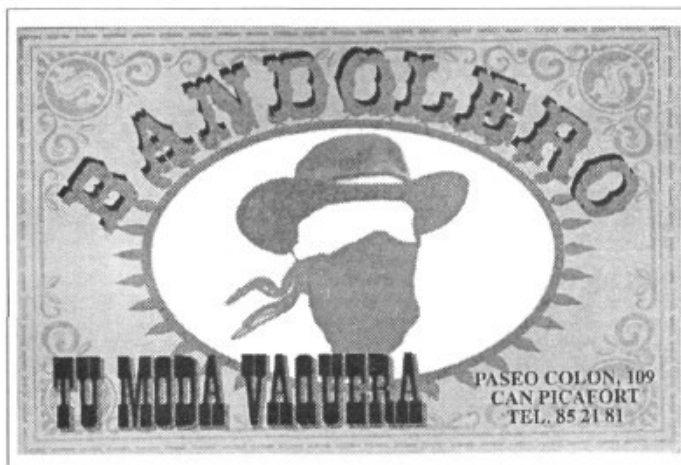


res per a minimitzar - no per evitar - els efectes de les activitats, la qual cosa demostra un desconeixement absolut sobre el tema de pintures.”

Els consideren que “el moll de Can Picafort presenta unes deficiències d'ubicació, que no li permetran ésser capdavanter respecte a altres. A més a més, hi ha una zona urbana a pocs metres que s'ha de tenir present.”

També afirmen que “efectivament han comprat una

activitats que hem esmentat, sinó a qualsevol que resulti nociva, perillosa i insalubre”. ■



Alzinar Mar, l'hotel nou de Can Picafort

Amb aquest ja són 40 els hotels i apartaments picaforters

El darrer hotel construït a Can Picafort s'anomena Alzinar Mar, es troba a la carretera Artà-Alcúdia, devora el poliesportiu, situat enmig d'un solar de 17.700 m² i va obrir dia primer de juny. Els propietaris són el grup Sort, que també ho són, entre d'altres, de l'aparthotel Platja Daurada. De fet, aquest hotel guarda moltes semblances amb el Platja Daurada, ja que els ha dissenyat el mateix arquitecte, Pere Nicolau, que l'ha dividit en tres blocs de tres plantes cadascun, un de principal i dos d'independents. El principal té forma d'U, i enmig hi ha la piscina, sens dubte una de les més grosses -si no la que més- de Mallorca. La idea de l'arquitecte és que, ja que l'hotel es troba lluny de la mar, que hi hagi molta d'aigua, com si la mar fos a prop. El menjador, situat a la banda esquerra de l'edifici principal, és una mena d'illa vora el mar (la piscina, en aquest cas), i, ben igual que la resta de l'hotel, presenta una característica que tothom capta en entrar: la gran quantitat de llum natural que hi ha per tot arreu.

Consta de 117 peces (108 apartaments, 6 estudis i 3 habitacions per a minusvàlids) que segueixen les directrius més modernes. En total hi ha devers 250 places, amb qualitat de quatre estrelles. Hi ha tots els serveis possibles (sauna, gimnàs, dues pistes de voleibol, una pista poliesportiva, a més a més de calefacció, aire condicionat, televisió, cuina i bany a cada apartament). Quan l'Ajuntament hagi acabat les 4 pistes



de tennis que fa devora l'hotel, firmaran un conveni per a utilitzar-les.

Els clients són exclusivament alemanys, de classe mitjana-alta. Alzinar Mar farà feina només amb Neckermann. La idea inicial és tenir obert enguany fins dia 8 de novembre i tornar a obrir dia 29 de gener. De moment l'ocupació que tenen és total.

A l'hotel hi fan feina devers 30 persones, i cal destacar el bon nivell gastronòmic, gràcies al xef Xisco Palmer, campió de cuiners joves d'Europa.

Alzinar Mar ha tengut cura especialment dels detalls, i això ho demostra el propi nom de l'hotel -que agafa aquest nom

perquè s'han respectat totes les alzines que hi havia en el solar- o, per exemple, el renou que fa l'aigua de la piscina quan se depura (ho fa constantment), semblant al renou de les ones de la mar.

Segons el seu director, Federico González de Aguilar Erasmo, "els detalls són molt importants, perquè demostren el servei que vols oferir i transmeten una imatge de qualitat. Allò més important és donar un bon servei".

Amb aquesta inauguració, la plantilla hotelera de Can Picafort ja ha arribat a la quarantena. ■

Venus
PERFUMERIA

YVES SAINT LAURENT
ESTEE LAUDER
NINA RICCI
CHANEL
KANEBO
LANCÔME
BIOTHERM
H. RUBINSTEIN



Paseo Colón, 138 - Ca'n Picafort
Avd. Más y Reus - Pto. Alcúdia
Tel. 85 02 84

SABATER CAPO E HIJOS, S.L. · C.I.F. B-07.849.540



Muebles
**CASA
ROSSA**

Ctra. Alcúdia - Artà, 43
07458 CAN PICAFORT
Tel./Fax 971 85 04 14

C/. Médico Llopis, s/n
07470 PTO. POLLENSA
Edif. "LLUM DE MAR"
Tel./Fax 971 86 71 45

CENTRO DE
EDUCACION INFANTIL
EL RECREO



C/. Ran de Mar, 18
Tel. 85 14 68

Fets i fetes

A la fi, semàfors a la carretera

Semblava que no arribarien mai, però després de tants d'anys de lluita, a la fi dins els primers dies de juliol han instal·lat tres semàfors a la carretera Artà-Alcúdia, un davant el Punt Verd, l'altre davant el supermercat Mercadona i el tercer davant l'hotel Gran Vista. Els semàfors els ha pagat la Conselleria de Foment, que és la que té competències a les carreteres, i són manuals, és a dir que només s'encén el llum vermell quan el vianant pitja un botó que hi ha en el pal, i llavor pot passar.

Esperem que no hàgim de tenir més morts a partir d'ara.



Esclerosi Múltiple

El passat dia 12 de juliol el nostre ajuntament ben igual que d'altres de Mallorca, va col·laborar amb l'Associació Balear d'esclerosi múltiple en l'organització de la campanya MULLA'T, per tal de sensibilitzar la població envers la malaltia.

L'Ajuntament va preparar dues taules, una a la piscina de la Vila, i una altra al passeig marítim de Can Picafort, exposant material que va fer arribar l'associació, i animant a la gent a nedar a favor de l'esclerosi. Cal dir que al llarg del dia varen nedar a favor de la malaltia 105 persones, comptabilitzant un total de 29.976 metres nedats.

De la venda de materials i donatius es recolliren 105.000 pts. i l'Ajuntament va aportar coma donatiu 25.000 pts, per tant el total recollit és de 130.500 pts.

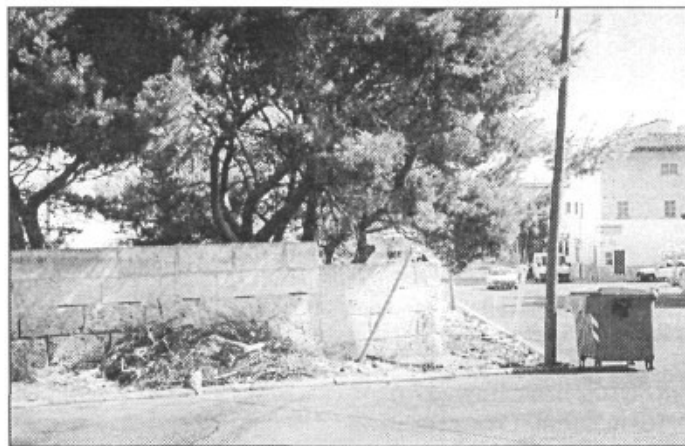
Un grup d'objectors de consciència i voluntaris estigueren a les taules informatives.



Brutor i deixadesa

Això és el que es pot veure a la cantonada d'un solar del carrer Jaume III, davant el restaurant Sa Foganya. Fa mesos que els jardiniers municipals varen exsecallar els arbres del jardí central, i encara és l'hora que hagin de venir a retirar les branques. És una mostra de la deixadesa a què ens té acostumats l'Ajuntament, no només el d'ara, sinó els anteriors també.

A més a més, la voravia d'aquest solar no està enrajolada, i està plena de brutor i coses abandonades. No fa gaire hi va arribar a haver tres carros de compra del Mercadona aturats allà. És una vergonya.



Ocupació hotelera juny'98

L'ocupació mitjana en els hotels de Can Picafort aquest mes de juny passat ha estat d'un 90%, un deu per cent més que el mes anterior. Aquest percentatge es divideix de la següent manera:

- 60 % d'alemanys
- 24% de britànics
- 6% d'espanyols, belgues i holandesos

Aquestes xifres són una mica inferiors a l'ocupació d'altres anys el mateix mes, com ara:

- juny'95 95'35%
- juny'96 91'6%
- juny'97 91%

Per altra banda, el número de visitants de l'oficina de turisme ha estat de 1852, dels quals 1156 han estat alemanys, 540 britànics, 97 espanyols i 59 d'altres llocs

Fuita de gas

El vespre de dimarts dia 7 de juliol vàrem estar a punt de viure una desgràcia a causa d'una fuita de gas que hi va haver en el dipòsit dels apartaments Gran Bahía. En total hi havia 2.000 litres de gas propà, que afortunadament no explotaren. Així i tot tres cotxes de la policia local varen haver de desallotjar la planta superior de l'hotel, seguint les instruccions dels bombers. Els tècnics de Repsol finalment posaren fi a la fuita i no hi va haver cap incident. ■

REPORTATGE

Aquests són els vuit auxiliars de policia nous contractats per l'Ajuntament. Tots ells han s'han format durant un mes i mig a l'Escola de Policia de Sant Fernando, a Palma. El curs es divideix en sessions pràctiques (corre, defensa personal, resistència, gimnàstica...) i teòriques (Dret, Constitució, Intervenció policial, policia científica, psicologia, Història de Mallorca, trànsit...). Tot ells volen fer notar que "ésser policia no és una cosa -com molta de gent pensa- que regalen, sinó que exigeixen molt".



Joan Riutord

És l'altre petrer que enguany fa feina entre nosaltres. Té 22 anys i abans de ser auxiliar, treballava en un hotel. La vocació per aquesta feina li ve de família, ja que un parent seu és policia nacional i son pare és guarda de la Federació de caçadors. Abans de presentar-se a les proves d'auxiliar ho havia fet a les de policia nacional, però no li va anar bé. Dels dos mesos que fa que és aquí, ens ha dit: "hi ha una actitud de bona part de la gent que m'ha decebut una mica. Me referesc al fet que tothom és bo perquè rebin els altres, però quan els avisats o denunciats són ells, ja no els va bé."

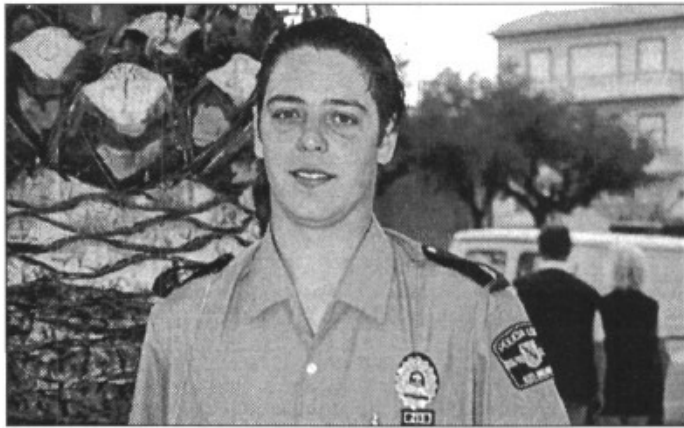
Personalment li agrada més el torn de vespre, que és quan hi sol haver més trull. Considera que hi ha un bon ambient de feina entre els companys, i que amb aquesta experiència ha descobert que aquesta és, veritablement, la seva feina.



Miquel Perelló

Aquest petrer té 25 anys i abans de ser auxiliar de policia feia feina de picapedrer. En Miquel va començar a sentir ganes de fer feina en aquest camp quan feia el servici, a la policia militar: "me va agradar molt aquest tipus de món, i quan un dia vaig passar per la taula d'anuncis de l'Ajuntament de Santa Margalida i vaig veure la convocatòria que feien de places d'auxiliar de policia me vaig decidir a presentar-m'hi".

En Miquel no s'ha sorprès gens de la feina que han de fer els auxiliars: "tot és com jo m'esperava. Concretament on feim més feina és amb els fruiters i tiqueters, i també amb les denúncies per no dur el casc. Així i tot, no tenc cap prioritat especial per cap aspecte específic de la feina, tot m'agrada".



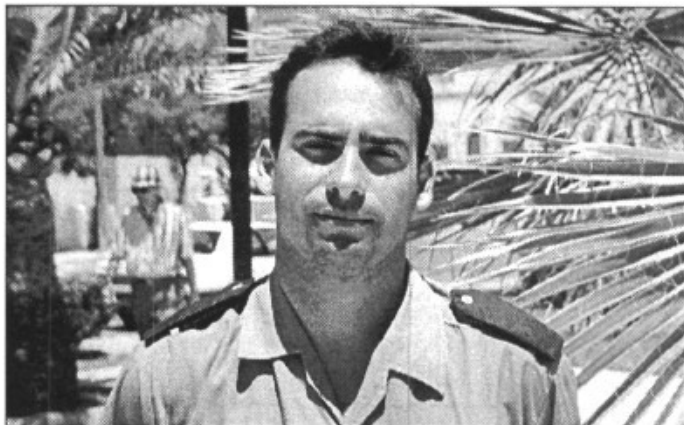
David Maqueda

Aquest picaforter de 22 anys ja el vàrem entrevistar el mes de maig, però el tornam a posar perquè aquest mes parlem de tots els auxiliars.

En David va estudiar en el col·legi Vora Mar, i després va cursar mecànica dins FP a sa Pobla. Ben igual que els altres companys, va haver de fer el curs d'auxiliar de policia durant prop de dos mesos, i va aprovar les proves de la convocatòria que havia feta l'Ajuntament.

En David té ben clar que "estam per fer un servici a la gent, la volem ajudar".

Tot i que (com la majoria dels seus companys) és la primera vegada que fa aquesta feina -i té, per tant, poca experiència- li agradaria seguir i arribar a ser policia local.



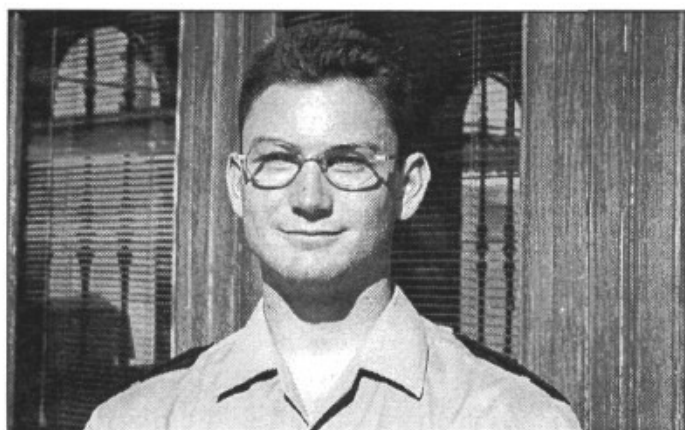
Tomeu Miralles

És d'Inca i té 24 anys. En Tomeu ja havia fer feina a l'ORA d'Inca, i "poc a poc vaig veure que tot aquest món de la policia m'agradava, per això vaig fer oposicions i vaig entrar com a auxiliar de policia a Calvià, durant quatre mesos. Llavor vaig estar a Pollença mig any i ara estaré -si tot va bé- sis mesos aquí."

L'experiència d'en Tomeu a altres llocs turístics li permet afirmar que "Can Picafort, a pesar de tot, és un lloc tranquil. Personalment em pensava que hi hauria més problemes de trànsit, de circulació, i veig que no és així."

La seva opinió és que aquí s'havien de menester més policies, perquè en comparació amb altres zones turístiques Can Picafort quedava curt.

Li agradaria quedar fix en la feina, com a policia.



Daniel Muntaner

En Daniel és picaforter i té 21 anys. Ha estudiat en el Vora Mar i a Inca, i domina varis idiomes. Havia fet feina a hoteleria i l'any passat com a vigilant socorrista. Can Picafort li agrada molt, de la mateixa manera que sempre li han agradat les feines d'acció. És per això que quan en Daniel se sent més a gust és quan "hem d'atendre emergències, perquè és quan se veu més la nostra feina. De moment tot ha anat molt bé i no hem tengut massa incidents greus. Consider un encert aquest augment de plantilla a la policia, perquè així se nota més la feina que feim. La feina de quatre no la poden fer dos."

En Daniel no dubta gens en parlar dels seus companys: "concretament, al meu grup li pos un 10". La seva família li ha donat el seu suport, i quant als amics, "no n'he perdut cap, perquè si qualcun, pel simple fet que he començat aquesta feina hagués deixat de ser-ho, vol dir que en ver no era amic meu. Jo segueix essent el mateix Daniel de sempre."



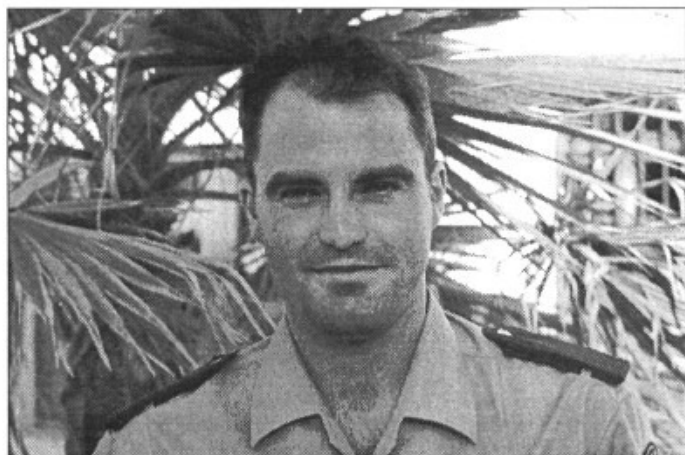
Miquel Àngel Nicolau

Té 24 anys i és nascut a Santa Margalida. L'any passat ja estava de vigilant de platges, informava als turistes i "els ajudava en tot allò que podia. A l'hivern vaig estar a les oficines municipals, i aquest estiu som auxiliar de policia. La veritat és que estic millor enguany perquè faig feina policial, que és la que m'agrada, i intent aprendre el màxim dels veterans."

Enguany la feina de la policia ha millorat -al meu parer- perquè hi ha més homes. Ens falta informar un poc més la gent, sobre allò que pot fer i allò que no, sobretot en l'aspecte vial, de trànsit, però ho estam aconseguint."

Els temes on enguany es nota més l'actuació de la policia, segons en Miquel Àngel, són la venda ambulat (fruita, artesania, pintura...) que està més controlada.

La seva il·lusió és arribar a ésser funcionari.



Miquel Cloquell

També ha nascut a Can Picafort i té 25 anys. És, per tant, picaforter d'arrel: "jo he vist això amb només quatre cases, i la platja autèntica, sense aquest embalum de gent, una platja neta realment."

Ell és de la generació dels qui estrenaren el col·legi Vora Mar. Fins ara havia treballat en hoteleria, tot i que "sempre m'havien agradat el món dels bombers i policia. Quan m'he trobat en una situació on es necessitava gent, jo no he estat dels qui s'aturen a mirar sinó que sempre he col·laborat. Ara faig allò que realment volia. Vaig estar molt content d'entrar com a auxiliar, però ara que ja hi som dedins, estic encara més content, perquè el gir que he donat a la meua vida ha estat el correcte. Me sent molt integrat."

La reacció de la seva família va ser "un primer moment d'incredulitat, una segona fase de reticència i finalment una fase d'acceptació, sobretot quan veuen que en Miquel segueix essent en Miquel."



Dani Blanco

Amb 20 anys, aquest picaforter és el més jove dels auxiliars. Ha estudiat en el Vora Mar i a l'Institut d'Alcúdia. Va estar a punt de fer les proves per ser guàrdia civil, però finalment se va decidir per ser policia. "Quan me demanaven de petit -diu- què seria en ésser gran, jo tot d'una deia: -policia o bomber!, i la veritat és que ara que ho som, no me'n penedesc gens. L'ambient en el meu grup és molt bo, i pas gust de fer feina amb els companys del meu torn".

D'ençà que fa aquesta feina ha conegut una part de Can Picafort que desconeixia. "Abans d'ésser auxiliar, tenia la típica imatge de la policia des de fora, una gent que no feia mai res més que passejar-se. Ara que som a dedins, veig que és molt diferent. Així i tot, moltes vegades ajudes a la gent i en un 99% dels casos ni t'ho agracixen". Diu també que "ara hi ha gent que ja no me fa el mateix cas que abans, però m'és igual".

Afegeix que "allò ideal seria tenir un quarter per a la policia que fos independent de les oficines municipals, dotat amb tota la infraestructura necessària. Així tot aniria molt millor".

SERVICIO **POLLO EXPRESS**

POLLO AL AST y CODILLOS DE CERDO

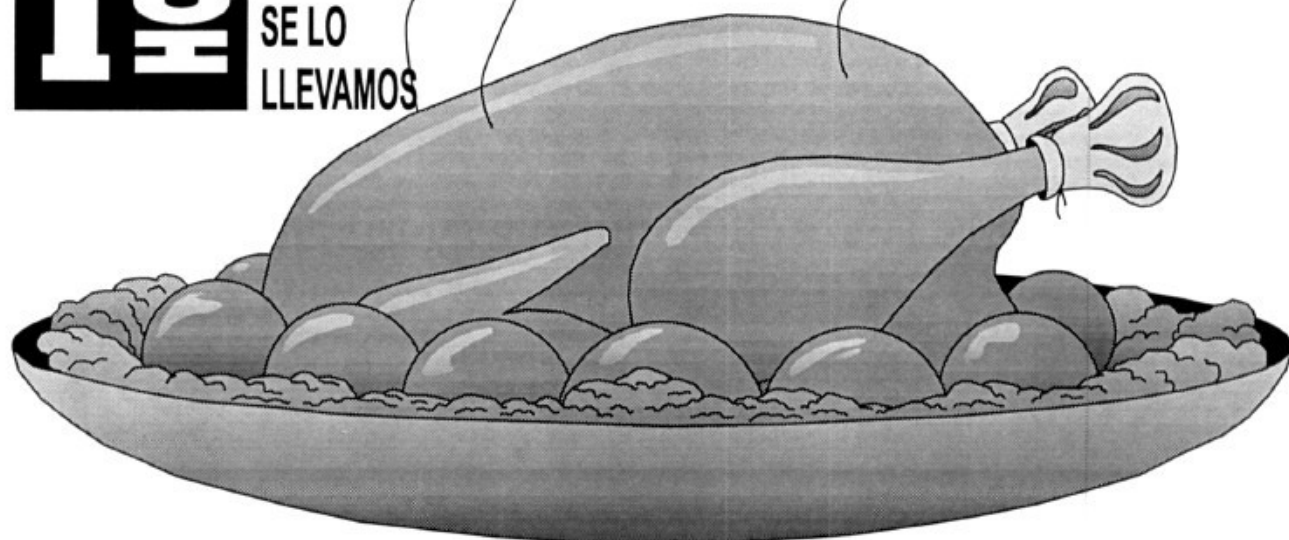
Servicio Cafeterías y Restaurantes a precios especiales

RESERVELOS AL TELEFONO 971 85 02 31

**1 EN
HORA**

SI NO PUEDE
VENIR A
BUSCARLO
SE LO
LLEVAMOS

**EXCELENTE SABOR
Y CALIDAD**



SUPERMERCADO

ALDI

SUPER CA'N PEDRO

Avd. Suiza, 50

HORARIO DE VERANO 9'00 h. a 22,00

INFORMACIÓ

Un home intenta atemptar contra un policia local amb arma blanca

El policia local M. Crespi de Can Picafort va ser víctima d'un intent d'atemptat contra la seva persona el passat diumenge 19 de juliol, mentre era a Petra amb la seva família a veure unes carreres. Va ser llavors quan B.M. començà a insultar i amenaçar amb frases com "les me pagaràs" al policia, que no en feia cas, fins que l'agressor intentà atropellar-lo a ell i la seva família amb un cotxe, i després d'intentar-ho dues vegades i no poder, se va treure un guinavet amb una fulla de 14 cm i amenaçà el policia. El motiu de tot era perquè M. Crespi havia multat a l'agressor un dia que aquest es trobava a Can Picafort.

Finalment va ser desarmat i el policia no resultà ferit. B.M. fou detingut per la Guàrdia Civil de Vilafranca.

Metge de desplaçats

Per demanar consulta heu de telefonar al 971 85 10 75

La cita s'ha de demanar entre les 8 i les 12 del dematí.

L'horari de consulta és de dilluns a divendres de les 17 a les 19 h en el centre de salut de Can Picafort.

Les urgències seran ateses pel PAC de Muro les 24 hores. El telèfon d'urgències és el 061.

Avís als pacients de tractament llarg:

Han de dur la medicació necessària per a les seves vacances, i si necessiten qualque recepta, han d'adjuntar un informe del seu metge de capçalera on figuri el tractament actual.

Cinema a la fresca

estiu - 98

Dia 27 de juliol: A Can Picafort, **Siete Años en el Tibet**, Lloc: esplanada Club Nàutic, a les 22:00h.

Dia 28 de juliol: A Son Serra, **Anastasia**, Lloc: Club Nàutic, a les 21:30h.

Dia 31 de juliol: A Santa Margalida, **L.A. Confidencial**, Lloc: s'Abeurador, a les 22:00h.

Dia 16 d'agost: A Can Picafort, **Titanic**, Lloc: Esplanada Club Nàutic, a les 22:00h.

Dia 20 d'agost: A Can Picafort, **Mejor Imposible**, Lloc: Esplanada Club Nàutic, a les 22:00h.

Dia 21 d'agost: A Sta. Margalida, **Liberad a Willy III**, Lloc: Passeig d'es Pouàs, a les 22:00h.

Dia 23 d'agost: A Son Serra, **Titanic**, lloc: Bar Sis Pins, a les 22:00h.

Dia 28 d'agost: A Can Picafort, **Anastasia**, Lloc: Esplanada Club Nàutic, a les 22:00h.

Dia 1 de setembre: A Sta. Margalida, **Mejor Imposible**, Lloc: Passeig d'es Pouàs, a les 22:00h.

Organitza i patrocina: Àrea de Cultura, Ajuntament de Santa Margalida.

Trobada d'Inquers

Pep Jofre

Amics inquers: com cada any ja fa un parell, enguany hem organitzat altra vegada la Diada dels inquers veterans de Can Picafort, a fi de passar un dia plegats i recordar temps passats. Enguany ho celebrarem el dissabte dia 8 d'agost, amb una missa a la una del migdia a l'església de Can Picafort i després el dinar a Son Sant Martí. Com que la missa serà en sufragi dels companys difunts, vos informam que fins avui en sabem dos, en Pep Aguiló i na Maria Quetglas, però vos pregam que si en sabeu d'altre ens ho comuniquem.

En principi el menú seria d'arròs i porcella, però també vos demanam que si teniu cap suggeriment ens ho faceu saber, perquè volem que tothom quedi content i mengi a voler. Procurarem també que el vi i el cava vos agradi més que l'any passat.

És important que aneu a comprar els tiquets FINS DIA 5 D'AGOST INCLÒS, perquè després no agafarem ningú més. Els podeu comprar a en Jaume Estrany (C/Marina, tel. 971851829), J. Rubert (971851607), Ramon Valls (Hernán Cortés -davant can Maño- n.24, tel. 971851934) o a jo mateix (C/Tamarindos, 16 -davant les pistes de tennis del Rojo Vivo, tel. 971850895).

Vos hi esperam a tots! ■



BICICLETAS CAN PICAFORT

VENTA DE BICICLETAS Y ALQUILER

Especialistas en Reparaciones de bicicletas ACCESORIOS Y RECAMBIOS

Ctra. Artá a Pto. Alcúdia, 39
07458 CAN PICAFORT
Tel./Fax: 971 85 23 03



Per qué ara has decidit organitzar un grup de teatre?

Perquè l'únic que falta és un grup de teatre, perquè si hi ha gent que li agrada no importa que vagin a un altre poble. Per saber si ha gent que l'interessa, "si no se prova, no se sap".

Com se te va ocórrer la idea?

Va ésser una il·luminació. Què passa, falta cultura! vaig pensar.

Per què a Can Picafort, si fins ara has estat a Sóller des dels 7 anys?

A Sóller, a Muro, a l'Institut (a Alcúdia) Estic cansada d'haver de sortir del poble per fer una cosa que m'agrada.

Creus que tindrà èxit?

Jo som optimista. El que serà difícil serà donar els papers, has de conèixer a la gent, és una tasca complicada, però jo confii que sortirà bé.

És la primera vegada que s'organitza un grup de teatre amb persones sense experiència, però jo crec que anirà bé.

T'has trobat amb dificultats per trobar gent jove?

No he tengut dificultats per formar el primer grup. Me n'he duit una sorpresa amb la reacció de la gent. M'han ajudat a cercar gent, sobretot na Kika Mas. Vull dir una cosa, que aquest grup de teatre està obert a tothom, no som un cercle tancat.

No hi ha cap inconvenient per la gent que fa feina ara a l'estiu?

Sempre hi ha dificultats, en l'estiu molta més gent fa feina, hi ha més problemes.

Per ara ens reunim una vegada per setmana, a l'hivern que tendrem més temps ja ho farem més sovint. De totes maneres no sempre tothom podrà venir, l'important és que el dia que s'estreni l'obra vinguin tots.

Qualcú té experiència?

És més important que hi hagi iniciativa i ganes, més que experiència.

Jo, sí, en tenc. Des dels set anys faig teatre, amb el grup "Nova terra" de Sóller.

A part de jo, hi ha dues al·lotes que també n'han fet.

Jo estic contenta amb la meua carrera, de papers insignificants he passat a ésser la protagonista amb l'obra "El bosc de la senyora àvia" de l'Alexandre Cuéllar.

També una molt bona, amb el grup de Muro, no era la protagonista però és una de les més bones que he fet. Es diu: "Trenc d'auba", d'en Xesc Aguiló, que el coneixen més com a "Paco Trui".

Quants sou ara mateix?

Una quinzena, però necessitam més



Maria Antònia Herrero: "el teatre és un món meravellós"

És l'organitzadora d'un grup de teatre picaforter

gent, gent que no vengui a jugar només, serà divertit a part d'això s'aprèn molt.

Ens ho passarem bé amb una certa disciplina; un grup de teatre és divertit, però també ha d'ésser seriós.

Quants de personatges sereu?

Serem 28 personatges, però una persona podrà fer 2 papers si es dona el cas. Però, apart dels personatges, es necessita molta gent a la part de darrera és la gent que ajuda.

La gent que està a davant que dona la cara són les persones que actuen.

Si no tenc mal entés només és gent jove, seria una experiència nova, de mitjana, quina edat tenen?

Hi ha gent de 16 anys a 26 anys. Serà una experiència nova pels joves.

Aquesta però no és la primera vegada que s'intenta, era gent més major; no va funcionar. Hi havia poc interès i es va deixar anar.

Jo també havia de formar part del grup. Es va formar i desfer en qüestió d'un mes.

Organitzar una obra de teatre és

complicat, du molta feina. Ens expliques com funciona? Com ho tens preparat?

Tens raó, és veritat.

A part de la gent que dona la cara, i dona vida a l'obra, també hi ha un grup molt important a darrera, que sense ells no podríem fer res, que són: el vestuari, maquillatge, perruqueria, il·luminació, so, transpunt, decoració i direcció.

A part d'això vull que el grup tenguin un nom, un anagrama, això ho decidiren entre tots.

Una de les coses més importants és el lloc per assatjar, també tenir una subvenció per part de l'ajuntament, jo crec que l'ajuntament col·laborarà, com també ha fet amb el club d'esplai, i altres associacions.

Anteriorment ens parles de transpunt, tu has fet qualche vegada de transpunt?

Sí, va ésser tota una anècdota. Perquè es va posar a ploure i jo estava tota banyada allà enmig.

Mai ho oblidaré.

En el teatre, no tot surt perfecte; t'has trobat amb qualche situació problemàtica?

Sí, un dia estava jo representant a un personatge, i m'havia de canviar de roba moltes vegades. La dificultat me la vaig trobar quan vaig veure que els vestuaris estaven a molt de metres de l'escenari. Jo no tenia temps d'anar a canviar-me i tornar tot d'una al lloc.

Per tant vaig decidir canviar-me darrera de l'escenari. I el pitjor de tot era que entre jo i el públic

només ens separaven d'una xarxa de filferro. I a part d'això estaven a uns dos metres. Al principi em

vaig avergonyir, però després ja no em va costar canviar-me allà, davant de tots.

Ara ho cont rient, però a n'aquells moments no ho vaig passar bé.

Però "això és el teatre".

I tornant al que s'està preparant ara, quan començareu els assatjos?

No ho sabem, encara no tenir un dia concertat Per ara ja ens veim.

Per quan la tendreu acabada?

Si pot ser per Nadal. Si no es possible em fariem una de Nadal, que són més fàcils i més curtes, fariem un parèntesi, i després seguiríem amb l'altre per gener a febrer.

Vols dir qualche cosa des d'aquí, vols aprofitar?

Sé que el teatre, és un món meravellós, que vengui tothom a provar-ho.

Els qui en tinguin ganes, que cridin al (919) 80 37 80/ (971) 85 17 54. ■

El teatro

M. ANTONIA



HERRERO

Pues bien, diario mío, he recurrido a ti para manifestarte un sentimiento muy bonito referente a este hobbie mío que me gusta tanto. Parece mentira que cojas cariño e incluso llegues a

enamorarte de una cosa que necesita de un buen actor o una buena actriz para tener vida, el teatro, pues él me hace sentir tan bien, que realmente pienso si podré vivir sin él el día que le deje o me deje él a mi. El teatro me hace sentir bien tanto conmigo misma como con los demás. Al hablar de él, mencionar una obra o un personaje me emociono, me altero, y es que el teatro me hace vivir, hace que saque ese pequeño payaso que llevo dentro, yo que siempre he tenido mucho miedo de hacer el ridículo delante de la gente, siento que él ayuda a liberarme, a hacer cualquier cosa sin que la gente piense que hago o digo tonterías, encima del escenario me transformo, soy otra, me pasa igual que cuando canto, libero todas esas represiones, esas ganas de

gritar que llevo por dentro y solo entonces puedo manifestar.

Bien sola o acompañada cuando interpreto un papel, me meto tanto en ello, que adopto otra personalidad, la del personaje que represento, soy capaz de enfadarme con una persona, que en la realidad nunca lo haría, soy capaz incluso de enamorarme,

deprimirme, excitarme...

En resumen, cuando actúo o simplemente ensayo, no soy yo. Cuando me asignan un papel, vivo sólo para hacerlo bien, todos los personajes de cualquier obra me gustan. Me enfado y me autocastigo si no me sale bien. Creo que el teatro es realmente mi devoción y quizás mi vocación.



AGENCIA DE SEGUROS Y ASESORIA INMOBILIARIA H O M A R & M A Y O L

¿Quiere **VENDER o ALQUILAR** ¿ **PISO APARTAMENTO** **CHALET o FINCA RUSTICA**

SE VENDE EN CAN PICAFORT, piso de unos 100 m², 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina, baño, aseo, 2 terrazas, ventanas de aluminio con doble cristal, garaje con trastero, antena parabólica, caja fuerte, todo amueblado. Con muebles 18.000.000, sin muebles 17.000.000 pts.

SE VENDE EN CAN PICAFORT, planta baja con 3 dormitorios, cocina, baño, aseo, sala comedor, garaje, precio: 18.000.000 pts.

SE VENDE EN CAN PICAFORT piso con 3 dormitorios, cocina, salón comedor, baño, aseo, garaje, sin muebles. 11.700.000 pts.

SE VENDE EN CAN PICAFORT piso con dos dormitorios, sala comedor, cocina, cocina, baño, trastero, garaje, todo amueblado. 8.500.000 pts.

SE VENDE EN CAN PICAFORT piso con dos dormitorios, salón comedor, cocina, baño, trastero, garaje, sin muebles. 7.500.000 pts.

SE VENDE TERCER PISO PRIMERA LINEA: Cuatro dormitorios, un baño, un aseo, cocina, salón comedor, amueblado. 12.500.000 pts.

Teléfonos: 971 85 12 58 · 919 65 25 71
939 86 83 38 · 929 79 02 66

PASEO COLON, 42 Bajos · CAN PICAFORT



El diseño



José Pastor Gayá S.A.

Ctra. Artá-Alcudia, N. 54 - Tel: 85 21 21 - Ca'n Picafort
Juan Ordinas, 19 - Tel: 52 34 19 - Sta. Margalida
Polígono Industrial - Tel. 55 46 11 - Manacor



Tomeu Mora: "no anirem a plorar casa per casa per aconseguir jugadors"

És el president del F.C. Juventud Can Picafort

Mateu Ferrer

La majoria de lectors haureu sentit a dir que hi ha dos clubs de futbol a Can Picafort: el més antic, el F.C. Juventud i el Platges Can Picafort. Aquest darrer començà la temporada passada a funcionar, i només tenia equip de 3a regional. Ara ha decidit instaurar futbol base, i ha fixat, entre d'altres, a Toni Comas, fins ara entrenador del Juventud. La polèmica ha començat perquè molta de gent considera que és dolent per a Can Picafort, i concretament quan parlem d'infants petits, que hi hagi dos clubs, i sobretot si fan futbol base tots dos, perquè segons alguns "això divideix al poble".

La nostra intenció era entrevistar aquest mes als dos presidents per demanar-los sobre com ha anat la temporada passada i els projectes per a la propera, però com que la polèmica està en marxa els hem demanat també què en pensen.

Tomeu, tu ets el nou president del Juventud. Com ha estat, aquest canvi?

Quan va morir en Guillem, l'anterior president, se va anomenar una Junta Gestora, però ara la Federació ens obligava a tenir ja una directiva, així que dia 30 de maig hi va haver eleccions. Com que no teníem socis inscrits a la Federació, el secretari ens va dir que havien de votar els membres de la Junta

Gestora. En Jaume Sabater, que fins llavors havia estat el president provisional no se va presentar, i l'únic que ho va fer vaig ésser jo, i vaig resultar elegit. Després el president tria la directiva, i jo vaig triar aquests membres:

Ramon Rosselló, vicepresident; Salvador, tresorer; Federico Tamariz, secretari i Pedro Sastre i J.José Iglesias, vocals. La



Tomeu Mora i Ramón Rosselló

Junta Directiva té potestat d'ençà de dia 15 de juny d'enguany.

Quina valoració fas, de la temporada 97/98 del vostre club?

Jo i els altres membres de la Junta Gestora ho agafarem de cop i volta per mor de la mort d'en Guillem, i això ens va marcar un poc, ja que era una cosa insospitada. Bàsicament hem fet feina amb els entrenadors. Els de 3a

regional han fet campions a la Copa President. En aquest sentit hem de destacar la feina feta per l'entrenador Tomeu Ramon i l'ajuda d'en Pablo. Aquests dos homes varen venir sense cobrar ni un duro, només els donàvem la benzina, i de 14 partits només en vàrem perdre 2.

Els juvenils han ascendit a segona, però ens han fallat els cadets, que han descendit. Els infantils i alevins quedaren a mitja taula i els prebenjamins, tercers.

Les circumstàncies feren que pràcticament només poguéssim anar a acabar de la millor manera possible la temporada. El panorama

MUNTAREM UNA ESCOLA DE FUTBOL PER A TOT HOM

ma que ens trobarem tampoc va ser molt bo. El Juventud estava molt desmuntat.

Quin és el vostre projecte, cara a l'any que ve?

Quan va entrar en Toni del Olmo de batlle vaig tenir una reunió amb ell i la regidora Francesca Bonnin, i me parlaren de mirar de fer una escola de futbol, i jo m'hi vaig posar en marxa. Els vaig presentar un projecte amb tot preparat, els professors inclosos. Si això no va bé, abans de dividir els al·lots tornarem enrere, però la nostra idea és muntar aquesta



TOLDOS · CLARABOYAS · PERSIANAS
PROTECCION SOLAR · CARPINTERIA METALICA

C/. Murillo, 34 -Apt. Correos 9 - 07440 - Muro
Tels. 53 77 11 - 53 72 34 -Fax: 86 01 57

FERRETERIA &
DROGUERIA



ISABEL GARAU, 27-B
TEL. 971 85 06 37
CA'N PICAFORT

PLAÇA DE S'ABEURADOR, 10
TEL-FAX: 971 52 34 75
SANTA MARGALIDA

NOMÉS VOLEM SEGUIR UNA LÍNIA DE FUTBOL, NO DE PRESSIÓ.

escola, on hi podria anar qualsevol al·lot, jugui allà on jugui, tant si és amb el Platges, com en el Juventud, com a sa Pobla, com a cap equip. Se tractaria que els al·lots aprenguessin a jugar a futbol. L'únic vincle d'aquesta escola amb el Juventud és que els nostres nins no haurien de pagar res.

La idea és començar la primera setmana d'agost, i serien tres dies per setmana, dues hores cada dia. Els monitors estan a la penya Arrabal, i tenen 4 anys d'experiència.

La finalitat és formar els al·lots, a fi que entrin en una disciplina. Can Picafort sempre ha nodrit altres equips de categories majors, i cercam una formació futbolística bona. En principi hi podrien anar fins a cadets inclosos.

I per a 3a regional?

El problema que hi ha en aquesta categoria és que no hi ha jugadors ni per començar ni per acabar la temporada, ja que la majoria a l'estiu han de fer feina. A part d'això, a Can Picafort mai hi ha hagut un suport econòmic fort per a un equip d'aquestes característiques. L'objectiu seria aconseguir una plantilla competitiva per començar i acabar la temporada, per això, tot i que la majoria de jugadors seran d'aquí, se farà indispensable agafar-ne qualcun de fora.

No volen prometre res en aquest sentit. La nostra idea inicial no és pujar de categoria, sinó consolidar la plantilla i més endavant lluitar específicament per l'ascens.

Quina opinió tens que hi hagi dos equips de futbol a Can Picafort?

És negatiu que hi hagi dos clubs de futbol amateur, perquè si s'aspira a dur el nom de Can Picafort per tota Mallorca, estam dividint els picaforters si hi ha dos equips. A més a més, no està bé jugar amb infants, volent-los dividir. Que hi hagi dos clubs a nivell de futbol base és patètic i nefast. A una població de 3600 habitants, que hi hagi dos equips només espenya les coses, perquè ni se formaran jugadors ni equips suficientment preparats. Can Picafort no té el potencial per tenir dos equips.

I com són les relacions amb la direc-

tiva de l'altre club?

Després d'haver intentat un parell de vegades una fusió, no vull dir per quins punts s'ha romput el diàleg. Jo només deman una reunió amb el president del Platges, Nofre Plomer, el regidor d'esports de l'Ajuntament i en Toni Comas, perquè crec que s'ha de donar un dictamen als pares sobre perquè estam separant els al·lots. Aquí hi ha una part de culpa de l'Ajuntament, per no haver intervingut.

El Platges ha anat a dividir els infants, i per veure això basta mirar les categories de futbol 7 que volen fer la propera temporada. Trob que en Toni Comas ha de donar una explicació tant als pares com al Juventud, perquè se n'ha anat sense explicar res a ningú.

Jo he tengut dos disgusts a nivell esportiu: quan en Jaume Bauçà (ex-entrenador del Mallorca) deixà el club, ja que és amic meu, i la fugida d'aquesta manera d'en Toni Comas.

Jo no vull que ens tirem pedres uns amb els altres mitjançant la revista, sinó que vull

EN TONI COMAS DEU UNA EXPLICACIÓ ALS PARES I AL JUVENTUD

que ens assegum i plantegem com millor sapiguem el tema. Una cosa és segura: no anirem a plorar casa per casa.

Nosaltres érem un equip consolidat, i no hem d'atacar a ningú. A mi m'han fet atacs personals i voldria dir que jo només era soci del Juventud i perquè era amic d'en Pedro Mas, vaig acceptar ficar-me dins la directiva, perquè me movia el futbol, per res més. No hi tenc cap interès ni en assumptes personals ni polítics. Si els tengués, me sortiria més rentable anar a una llista política, perquè no crec que en el futbol tenguem influència sobre les votacions. ■

LLORENÇADES

Llorenç Font

És impossible, o almenys incongruent, dir sempre la veritat, només la veritat, i res més que la veritat. De vegades les mentides són necessàries.

Generalment cobram o pagam per allò que feim, no per allò que sentim.

No sabien aritmètica, però aviat aprengueren a multiplicar-se.

Per allargar la vida, de vegades és bo fer-se el mort.

No és més ric qui més té, sinó el qui menys necessita.

La felicitat consisteix en no tenir res i sebre imaginar que ho tens tot.

No diguis tot allò que saps, perquè si ho dius, moltes vegades diràs allò que no convé.

Vius si saben que vius, perquè si no saben que vius, no vius.

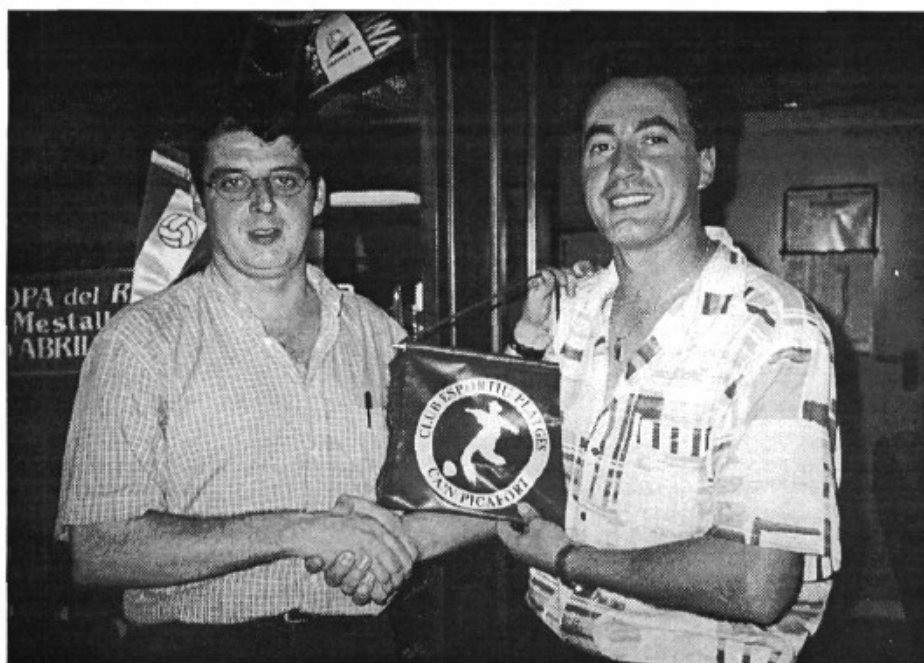
La meta és la mort: a doscents quilometres per hora pots arribar més prest.

PODIUM
CERVESERIA
CAFÈ

Gelato Italiano

PASSEIG COLÓN, 137
07458 CAN PICAFORT
TEL. 85 17 76

CÒCTELS I SUCS NATURALS
MÉS QUE UN PUNT DE TROBADA



Nofre Plomer i Toni Comas

Nofre Plomer: "hi ha dues opcions, i cadascú pot triar la que vulgui"

És el president del C.E. Platges Can Picafort

Quina valoració fas de la temporada 97/98 del C.E. Platges Can Picafort?

Enguany ha estat un somni, hem aconseguit que un gran grup de gent de Can Picafort que no jugava aquí perquè no estava motivada volguessin tornar i fins i tot han deixat equips més bons de fora poble per poder jugar amb nosaltres. Hem tingut la sort de tenir un entrenador com n'hi ha pocs, en Luis Cela, amb el títol nacional, un home tècnicament molt preparat que ha marcat un llistó molt alt.

Jo crec que l'ascens del Platges ha estat un triomf compartit, aconseguit amb l'ajuda de tots: socis, jugadors, patrocinadors, directius, entrenador... en una paraula, tota

la gent que ha confiat en nosaltres. I perquè el somni no s'aturi seguirem amb l'objectiu d'arribar a primera. Somniar no ens ho lleva ningú.

Què ha motivat que per a l'any que ve faceu futbol base?

Només ens ha mogut un desig: consolidar el nostre equip, i per a fer això, és imprescindible fer base, sinó no pots sostenir els grans. De la mateixa manera, no hi ha cap equip de base que quan els jugadors li arriben a juvenils els hagi de vendre a un altre. Vull dir que tot és una roda, uns necessiten als altres, és la cadena de funcionament d'un equip.

Quin és el projecte que oferiu per a la temporada que ve?

Tenim un gran coordinador, en Luis Cela, al qual hem donat carta blanca en l'aspecte tècnic. El projecte és muntar futbol base per a nins de 6 a 13 anys: futbol 7 per als prebenjamins, benjamins 7 i 8, alevins 8 i infantils. Cada equip tindrà el seu

propi entrenador amb el títol corresponent. Una de les sorpreses del Platges ha estat el nou fitxatge de l'entrenador Toni Comas, que dirigirà el nivell II, mentre en Biel Soler ho farà del nivell I.

En aquests moments estam en contacte amb jugadors grans i entrenadors per al futbol base.

A més a més hem obert dues seccions més, la de futbol sala i voleibol, i no estam tancats a cap altra, vull dir que si qualcú ens ve amb propostes per noves seccions, en podem xerrar.

Ja teniu la gent necessària?

En tenim a bastament, i encara se'n poden apuntar més. Tots els jugadors que fitxin amb nosaltres tendran, equip per equip i jugador per jugador, el pla de feina i les prioritats a seguir.

Estam molt il·lusionats. Igual que quan començarem amb l'equip actual ningú creia que arribaríem fins on hem arribat, esperam amb el base fer això mateix.

Quina és la teva opinió que hi hagi dos clubs de futbol a Can Picafort?

Hi ha dues opcions, ben igual que hi ha dues associacions de tercers edats o un parell de partits polítics. Així cadascú pot triar allò que li convengui o el convenci més. Si hi ha dos clubs deu ésser perquè hi deu haver gent preparada i capacitada perquè funcionin. No crec que sigui dolent, i no és el primer cas, pensem sinó amb el Betis -Sevilla.

Com són, emperò, les relacions amb el Juventud Can Picafort?

A nivell directiu, cap ni una. A nivell esportiu, per respecte a allò que és el Juventud, el Platges està obert a ajudar en tot allò que pugui. ■



Edificio APARTHOTEL PICAFORT BEACH
Paseo Antonio Garau (Frente playa)
Tel. 85 00 28
CA'N PICAFORT · MALLORCA

LA DIRECTIVA INFORMA



Ofrece un descuento de 200 pts. a todos los jugadores del Platges que tengan que hacerse las fotos carnet para su ficha.

650 - 200 = 450

Asi mismo Moda Sport Porto Cristo ofrece un descuento a todos los jugadores del PLATGES del 15 % en material deportivo



PERE

MAS

No ens deixem enganyar: Can Picafort no ha millorat, i això, en el món actual significa quedar enrere i, entretant, això no és gens bo.

Semblava que amb tot això de plans miralls

i trulls d'aquests, començaríem a tenir Can Picafort una mica més arreglat, però no és així. Ha arribat l'hivern amb un poc més de moviment polític per les oficines municipals d'allò a què ens tenen acostumats (cadascú que tregui les seves conclusions, però un no pot ésser "a l'hort i a missa") i, a part dels carrers principals, tot segueix com fa deu o quinze anys.

El cas de la policia és, quant i més, curiós. Entre que els municipals aturen a la mínima i que els de trànsit han agafat gust a les rotondes i a la recta de Santa Eulàlia (amb radar inclòs), fan que més d'un hagi de ficar la mà a la butxaca per sortir-ne aviat.

Però, i això és molt curiós, allò que m'ha sorprès és que ningú s'ha queixat perquè hagin posat un pàrking de bicicletes just damunt d'un pas zebra (mirau davant l'estany de Ca sa Rossa...) Jo pens que si hem de fer complir la llei, o tots o cap. Sinó, caurem en un embull on ningú trobarà el cap de fil.

Però això no és tot. Si vos agrada passejar vos n'haureu temut que en el cementeri fenici de Son Real li manca més de la meitat de la reixa que el protegia. Ja sé que s'hi vol fer un parc arqueològic, però això no és motiu per desprotegir les

La devaluació de Can Picafort



La triste imatge del Punt Verd de Can Picafort

restes, perquè si cada un que hi va s'hi ferma les sabates, a l'instant no s'hi podrà fer el parc arqueològic perquè no hi haurà les restes. Sobretot, si això ve acompanyat d'excursions amb 4 per 4, cavalls i els ja famosos "domingueros" (en Manolo, la Paqui, la Juani i en Miquel) no hi ha dubte que posam en perill la flora i fauna de l'ecosistema dunar.

Ara que he tret la vena ecologista, cal denunciar que al nostre punt verd no hi ha contenidors de pots d'alumini ni de roba vella, i en canvi hi sobra la brutor.

Això dels contenidors és culpa de l'Administració, però fa colló que un es dediqui a fer reparació en l'oxigen i que llavors hagi de guardar les llaunes i la roba vella

per dur-les a tirar a un altre poble (que té més pocs habitants, com és Maria de la Salut, on sí n'hi ha).

Quant a la brutor, és patètic el mal ús que se fa del punt verd, que pareix més un abocador incontrolat, i que a més a més està mal situat i mal dissenyat.

El problema de l'aigua no té nom. Si

qualcú no hi posa remei, haurem d'anar a beure aigua de la mar (perquè serà manco salada). És una vergonya (si qualcú s'ha de fer una casa li recoman que hi faci cisterna).

Posats a xerrar d'aigua, s'han tornat a sentir rumors que a l'estació de bombeig del barri dels inquers ha tornat a vessar aigües fecals a la mar (això també fa vergonya, sobretot quan alguns veïns m'han dit que han xerrat amb el Conseller de sanitat i està pendent que el cridin de l'Ajuntament).

Una altra part important és el de les pintades, tant les feixistes ("Arriba España") com les de "Jesus Christus" que s'han fet en els llocs més inadequats pel que fa a l'impacte visual.

Si a tot això li afegim voravies sense enrajolar, poca "finura" en la feina de jardineria (els fassers peguen al carrer i a la cara de qualche motorista, els brolladors reguen l'asfalt enlloc del gram...), fanals amb el llum fus, i més petiteses com aquestes que diferencien una zona bona de la xabacania i la mediocritat que hi ha pel món. Però, és que la política no és xabacania? ■



En Pep, na Magdalena
i en Joan



C/. Eng. Felicità Fuster, 15
Tel. 971 85 60 19
SANTA MARGALIDA

Dilluns Capvespre i primer
diumenge de mes TANCAT

Croissants
Baguettes,
Menú Diari
Xocolata amb
Xurros



VENTA Y EXPOSICIÓN DE:
Mobiliario de Cocina y Baño
Baldosas y Azulejos
Chimeneas HERGON



*Líderes en
Servicio*



**DISTRIBUIDOR
EXCLUSIVO
ZONA NORTE
MALLORCA
FORLADY**

aire acondicionado



LG

La nueva cara de
GoldStar

FUJITSU



**CONSTRUCCIONES Y
PROMOCIONES ALCUDIA s.l.**
CONSTRUCCIÓN EN GENERAL
REHABILITACIÓN DE FACHADAS
Y EXCAVACIONES
Telf. Móvil 908 53 78 75



ELECTRICA ALCUDIA s.l.
INSTALACIONES Y MONTAJES
ELECTRICOS DE SEGURIDAD
Y CONTRA INCENDIOS,
REPARACIONES
Urgencias 908 63 07 34
24 Horas Domingos y festivos



MILAR ELECTRAL
TELEFONIA MÓVIL,
ELECTRODOMÉSTICOS,
TV, HIFI, VIDEO,
AIRE ACONDICIONADO



FERRERS D'ALCUDIA s.l.
FUSTERIA D'ALUMINI, FERRERIA
ACER INOXIDABLE I NÀUTICA
Taller: C/. Jaume II, 6 - 20
Tel. 971 54 94 29
Tel. Móvil. FERRERS 909 65 92 19
Tel. Móvil ALUMINIS 989 90 42 65



PROMOCION DE VIVIENDAS
CONSTRUCCION
Y PROMOCION
DE VIVIENDAS



SERVICIOS DE ALCUDIA s.l.
INSTALACIONES
Y REPARACIONES
SANITARIAS
Urgencias. 908 53 89 00
24 Horas Domingos y festivos

**24 HORAS A SU
DISPOSICIÓN**

C/. Pollentia, 45 A · C/. Jaume II, 14 - e-mail: electral@arrakis.es
Tels. 971 54 53 50 - 971 54 69 01 - 971 54 89 98 - 971 54 66 08 - Fax: 971 54 85 19

ABUNDANDO

-O del porqué de estas vacas flacas-



ANTONIO

CANTARELLAS

Abundar quiere decir *insistir*, pero también significa *tener o haber en gran cantidad*. Yo el mes pasado hablaba de lo poco que abunda guiramen, que es un guirigai viejo y de chancleta, cada vez más celoso de sus euroahorros y más recluso en las reversas comanches que son los hoteles. Así que, como me parece que la cosa tiene miga, este mes voy a abundar en el tema de la (poca) abundancia.

En el número anterior lanzaba una sugerencia al aire, decía que ya era hora que los comerciantes de Ca'n Picafort se organizaran para lograr un turismo más interesante, más joven, más numeroso y más temprano. A lo largo de este mes mucha gente me ha comentado que esto sería muy interesante y que habría que buscar la manera de llevarlo a cabo. Con el «*qué*» se está de acuerdo, la cuestión a dilucidar es «*¿cómo?*». Hablando con la gente me he enterado de algunas cosas que no sabía. Raramente resulta estimulante comprobar que la idea de uno no es nada original y que todo está inventado; pero la verdad es que al enterarme de que otros núcleos que la están poniendo en práctica desde hace tiempo (cosa que, por lo visto, poca gente conocía) sólo se me ocurrido una cosa: vale la pena insistir en el tema, aun a fuerza de hacerme pesado, porque la experiencia ajena demuestra que las iniciativas para traerse un turismo interesante y generoso (y creo que Ca'n Picafort tiene un problema en este sentido) funcionan muy bien. Pero antes de anticiparles el cómo (y el quienes) permítanme repasar la pregunta previa del porqué.

La afluencia de turistas ha bajado de manera preocupante en los últimos años (desconozco si la mayoría de hoteles están al 100% y si se llenan desde el primer momento, pero me consta que algunos hostales nunca se llenan y esto es impensable en otros núcleos). Los hoteleros negocian cada año directamente con los *tour-operators* ofertando unos servicios muy sugerentes para un tipo de turismo muy concreto, compuesto, mayormente, por matrimonios y gente de la tercera edad. Esta composición de nuestro turismo, unido a la política hotelera de incrementar su oferta (*shows* nocturnos,

animación, *happy hour*, precios «regalados», etc) hace que, año tras año, los comercios dedicados a la restauración, souvenirs, etc, se resientan más del escaso nivel de consumo y de la falta de «animación» en nuestras calles. Para colmo (aunque esto tiene una lógica respetable) las recepciones de los hoteles son cada año más reacias a aceptar en sus mostradores propaganda de otros locales y negocios (como lanchas, velomares, caballos, karts, discotecas, restaurantes, etc). Cuando hace unos años las aceras y terrazas de Ca'n Picafort eran un «hervidero» de gente paseando, comprando y consumiendo, hoy ofrecen un triste espectáculo: sólo pasean cuatro gatos que se van a dormir pronto (los matrimonios van a acostar al niño, y los abuelos a tomarse la pastilla y a la cama, que mañana será otro día). Un síntoma que evidencia lo crítico de esta situación es la cantidad de traslados que hacen muchos turistas a principio de temporada: como Ca'n Picafort es un muermo se van, con mucha razón, a Cala Ratjada u otros sitios. Nuestra ciudad está convirtiéndose en un asilo de Europa mientras lugares como Cala d'Or, Magalluf o El Arenal se friegan las manos. Pero ¿eso porqué?

Resulta que la oferta complementaria de estos núcleos tiene un olfato y un espíritu mucho más fenicio que el nuestro, y no contentos con las migajas del banquete de los hoteleros (cuya voracidad no conoce amigos) se lo guisan y se lo comen ellos solitos, y así les va. Los comerciantes de Cala Ratjada forman una asociación que cada año organiza una expedición (compuesta por algunos empresarios, un guía, animadores, DJ's, restauradores, etc) a diversas ciudades de Alemania (e Inglaterra) para promover la imagen de su ciudad e invitar a la gente a que les visiten. Alquilan algún local, montan un sarao, invitan a todo quisqui; otro día hacen una paella, organizan una exposición con fotos de su pueblo, sus playas, sus comercios, informan al guiramen, le ofrecen degustaciones, sangría, vinos, etc. En El Arenal, Magalluf, etc, tres cuartos de lo mismo. El resultado está a la vista.

Aquí preferimos pasar el invierno durmiendo y poniéndole cirios a Santa Rita para para que el verano viniente nos aterricen las vacas más gordas. Pero cada año son más y más flacas.

Lo que hay que hacer es organizarse y empezar a pensar en una comisión *empresarial* (y municipal) para la promoción de Ca'n Picafort, que la única patria de los hoteleros es su propio hotel. En el pasado artículo ofrecí una pincelada de los variados y atrayentes servicios complementarios que tiene Ca'n Picafort -de cara a un turismo dinámico y *gastador*- y de las competitivas ventajas de las que disfruta con respecto a otros núcleos turísticos, con lo cual se demuestra que si no tenemos más (y mejor) gente es, o bien porque no nos interesa, o bien porque estamos verdaderamente *empardalados*.

En esta empresa los partidos políticos tendrían que tomar un papel activo (vaticino un buen resultado al que se suba al carro del «reflote» de Ca'n Picafort) y el Ayuntamiento -ya que lo que está en juego es la imagen de la villa- tendría que aportar algunas ayudas, ya se vería de que manera.

Lo deseable ahora sería abrir un debate en torno a esta cuestión: que la gente opine, que se discuta, que se sugiera y se estudie la viabilidad de la propuesta (o que escriba algún hotelero y demuestre, si tiene otra teoría, que este análisis no es del todo correcto). Podemos ganar mucho y, lo que es más importante, ganar todos. También puede ser que yo le haya metido mucho hierro al asunto y haya magnificado las quejas que se oyen día tras día. Si fuera así sólo podría concluir de un modo: somos unos *masocas* de cuidado. ■



AUTOESCOLA
SANTA MARGALIDA

C/. Joan Monjo March, 38
07450 · Santa Margalida

Telf.: 52 34 98 · 85 14 82



San Rocco
 GRILL RESTAURANTE PIZZERIA



*Lo distinto
 y con
 Clase*



Ctra. Aleúdia - Artá, 40 · 07458 CAN PICAFORT · Tel. 971 85 07 20

FUN
 FOTO

**1 FOTOS
 HORA**

CAN PICAFORT



SI AUN NO NOS CONOCES, VEN A CONOCERNOS!



**FOTOS CARNET
 EN 3 MINUTS**

SOLO POR ENSEÑAR
 ESTE ANUNCIO TE
 REGALAMOS UN
 CARRETE



**REPORTATGES DE BODA, COMUNIÓ
 INDUSTRIALS I COMERCIALS**

Y ADEMAS POR CADA
 REVELADO TE REGALAMOS
 OTRO CARRETE.



AMPLIACIONS A TOTES LES MIDES

VEN A CONOCERNOS Y VERAS
 LO QUE ENTENDEMOS
 NOSOTROS POR CALIDAD



**ELS MILLORS PREUS
 DE CAN PICAFORT**

Passeig Colon, 137 dreta (devora gelateria Podium) · Tel. 971 85 17 71

DESCÚBRELO

Nuevo NISSAN MICRA



Y ahora Nuevo Motor Diesel

NUEVO *Micra* Gasolina 55 ó 75 CV • 16 Válvulas • Inyección Multipunto • Diesel 58 CV • Dirección Asistida • Elevalunas Eléctricos • Cierre Centralizado • ABS • Transmisión Automática CVT • Airbag (Conductor y Acompañante) • Cinturones con Pretensores • Inmovilizador Antirrobo • Barras de Protección Lateral • Aire Acondicionado • (Equipamiento según versiones).

* PVP Recomendados (Incluyen IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y Plan Prever) Válido en Península y Baleares hasta fin de mes para vehículos en stock.



| Modelo | PVP Desde* |
|---|------------|
| MICRA 1.0 L 55cv-16v Airbag | 1.096.000 |
| MICRA 1.0 GX 55cv-16v Airbag | 1.364.000 |
| MICRA 1.3 SRI 75cv-16v Airbag | 1.460.000 |
| MICRA 1.3 GX Autom.-75cv-16v Airbag A.A. | 1.742.000 |
| MICRA 1.5D L 58cv-Airbag | 1.394.000 |
| MICRA 1.5D GX 58cv-Doble Airbag | 1.565.000 |



Conduce y Disfruta

COVEAUTO S.L.

Exposición y Venta: Tel./Fax: 52 39 94
Móvil. 908 83 83 05 • Taller: Tel./Fax 85 60 79
Miguel Ordinas, 7 • STA. MARGALIDA

Segur que a molta

En Pep de sa Saa

Cagontot, un altre diumenge igual. Són les dues del migdia i encara estàs ficat dins el llit. Estàs segur que ja dinen i xerren de si vares arribar molt tard, de què putes fas tot el vespre pel món... No hi pensaves i tens dinar de família. Cagontot! Bé, convé que intentis fer bona cara malgrat tenguis un mal de cap horrorós; avui matí et pesa la saa, ahir vespre hi va haver trull. Bon dia a tots!, dius. Tothom respon fent la mitja. Què tal, ahir vespre?, la pregunta que esperaves i sempre respons igual: "bé!". Et seus a la taula i et posen un plat d'arròs de peix que estàs segur que és boníssim, però només en pegues quatre mossegades. "O no tens fam?", diu el tio. "Què hi ha ressaca?", demana la mare. Tens un mal de cap horrorós i respons "-No, -sí". Beus una botella d'aigua i te'n portes una alegria. "És mell!", penses. "Què hi ha set?", "O no vares beure res, ahir vespre?". -"No me marejeu", penses. Arriba la porcella i té una vista que te cagues, però només la pots mirar perquè penses en l'hamburguesa que et menjares ahir vespre abans d'anar-te'n a ca teva, i et vénen ganas de fer el lleó. Estàs cremat, tothom pega crits i tu tens un mal de cap horrorós.

Arriba el pijama i la fruita, això és l'única cosa que pots digerir. Tothom s'aixeca de la taula i obrin el cava. Amb molt de gust en pegaries un glopet i, al final, ho fas. Tot d'una et puja en el cap i el mal desapareix; entres dins la conversa dels tios i demés i t'animes. Quan et canses de xerrar i els tios i padrins t'han donat qualche duro, agafes porta i te'n vas.

"Posa'm un cafè amb gel!". Arriben els col·legues, quina carota. Encens un xigarro i a la primera calada et fa oi, però a la segona entra bé. La conversa dels teus amics es fa pesada: ahir vespre tal, ahir vespre qual, quina marxa, quina dona... Arriba un moment que la saa et vessa i, cansat de sentir allò que va passar ahir vespre, com si tu no hi haguessis estat, penses: a quanta gent li passa aquesta història cada diumenge? Segur que a molta. ■

La gràcia del temps litúrgic de durant l'any o ordinari



Ara que des de fa uns diumenges hem entrat en el temps litúrgicament anomenat de «durant l'any», els cristians podríem treure-ne unes reflexions pràctiques per a les nostres vides.

L'arrel d'aquest temps comença amb la successió setmanal dels diumenges com a dia setmanal de la Pasqua del Senyor. Més tard, es van organitzar, dins de l'entramat d'aquests 52 diumenges que conformen l'any litúrgic i que són el temps Pasqual, la Quaresma, l' Advent i el Nadal.

Aquest temps de «l'ordinari» o anomenat també de «durant l'any», té per a tots els cristians la seva gràcia particular i que hauríem de saber aprofitar espiritualment.

Podríem dir que aquest temps tendria com a sis fites importants per a tots: En primer lloc, seria viure el misteri de Crist en la seva globalitat: és a dir, sobre fer

present al Ressuscitat en aquelles coses de cada dia que realitzam, feim o pensam, etc.

En segon lloc, sobre donar aquesta «prioritat» al diumenge, com el dia que el Senyor ens dedica a nosaltres i nosaltres li dediquem a ell.

En tercer lloc, sobre donar tot el protagonisme a la comunitat dels feels, que es reuneixen per celebrar aquest dia pasqual setmanal.

En quart lloc, sobre assaborir aquesta escola de formació permanent que hauria de ser per a tots, l'escolta atenta de la Paraula de Déu, segons els diversos cicles litúrgics que l'Església fa servir, siguin dominicals o ferials.

En cinquè lloc, aquest temps, ha de suposar per a tots, un procés de creixement i de maduració, en les nostres vides de cristians, a la llum de la Paraula escoltada, i de l'Eucaristia ben viscuda.

I en darrer terme: la gràcia de l'originari: allò quotidià, les coses nostres de cada dia -no només de les festes- són història de salvació.

Ja veis per tant, estimats lectors, si podem. treure-ne profit i treballar en la gràcia d'aquest temps de l'ordinari. ■

ESTANCO
LIBRERIA
CASA ROSSA

REVELADO DE
FOTOS · FAX
FOTOCOPIAS

C/. Isabel Garau, 3
Tel. 85 02 81
07458 - Ca'n Picafort

EXPENDIDURIA Nº 1

T
A
B
A
C
S

P J 1

ZAPATERIA

Via Suiza, 6 - Local 9
Can Picafort · 85 15 65

BAR
SA PLAÇA

TAPAS - COMIDAS
BOCADILLOS

Plza. Ingeniero Gabriel Roca
07458 - Ca'n Picafort
Tel. 85 15 02

Miquel Àngel Mas

Masclisme i violència: substrat del fet

La història, el pas generacional, ens determina una evolució ontogenètica de l'home actual. Els fets culturals, els hàbits, les paraules, ens condicionen l'estructura mental fisiològicament. Els fets sinàptics de les neurones, les ramificacions d'aquestes sovint vénen prou imposades per la càrrega històrica, culminant amb l'home del segle XXI. Doncs vist així, l'home i la dona ens du a producte generacional. Seguidament exemplificarem i aclarirem un poc l'esmentat:

"l'Home de la Grècia Arcaica emprava moltíssim l'oralitat -i, a més, poètica; aquest ús de la poesia va esdevenir amb una manera específica de pensar. És a dir, la paraula va moldejar el pensament, la poesia ens va dur al pensament equilibrat, a l'harmonia, a l'home de la Grècia clàssica" (Eric A. Havelock).

Per tant, cal establir un paral·lelisme de dita teoria amb el fet del masclisme. El pensament predisposat filogenèticament de l'home és producte de milers d'anys d'història. Els teus pares imiten els seus pares i tu imites els teus i de cop i volta no hi ha imitació a seguir, hi ha pèrdua d'orientació, no hi ha esquemes de connexió. Cal fer el canvi, però lentament i de manera subtil. I si no es fa així, què passarà?

Més divorcis, més violència domèstica, més problemes emocionals. És molt lògic, són mecanismes de anivellament d'unes ramificacions neuronals de milers d'anys de "formació" (és el que hi ha), que es volen canviar de cop i volta.

Cal cercar el substrat del fet i no parlar sense arguments perquè si es fa així passarà el mateix que ha succeït amb la problemàtica actual que ha aportat el masclisme.

Finalment dir: alerta amb l'arrogància humana!. Nosaltres, els humans, no som Déus. Nosaltres no podem posar el nom i després fer la cosa. Nosaltres sempre som i serem producte.

Percepció i evolució

Na Virginia Woolf ens diu:

"L'home es belluga entre l'olor de les roses i dels excrements. Aquí es redueix el seu món dels sentits".

Segons la pedagoga Maria Montessori el pensament està prou influenciat per la sensació i percepció dels sentits. Doncs si l'home i la dona actuals es limiten tant amb la percepció, el pensament poc estimulat serà.

Per què no ser com el moix quan camina damunt el llit, quan ensuma els objectes, quan refrega el seu dors per l'aspre paret?

Intentem despullar-nos i sentir la frescor de les rajoles, el relleu dels objectes, ensumar els llibres. Anar més enllà de la sensació imposada per la col·lectivitat!

El llenguatge, entre cometes

El llenguatge universal, el llenguatge innatista, el llenguatge formador de pensament... però, que hi ha sota el llenguatge?

En Jordi Llovet ens diu que el llenguatge en certes ocasions és pobre, és insuficient. Per exemple quan dins l'acte amorós s'arriba a l'orgasme, sorgeix el crit, els gestos el silenci, però no la parla articulada. Doncs davant l'essència de la reproducció, el llenguatge (prou social com diu en Vigostki) queda fora de joc, no existeix, no hi és.

Orgullosos de les nostres lleis, dels nostres partits polítics. Però qui collons parla del crit, del silenci, del no llenguatge?. Per què no reconèixer el caire nocturn de la persona. Per què? ■

MOBLES

NOU STIL



Mobles tots estils · Mobles a mida, Cuines,
Tapisseria i Cortinatge, Mobles terrassa "Grosfillex"
Ctra. Artá-Alcudia, 45-47 · Tel. 85 14 29

TOT VIDRE



ACRISTALAMIENTOS Y DECORACION

Tel. 85 05 30 - Fax: 85 25 05
Ran de Mar, 20-A
07458 - CA'N PICAFORT (Mallorca)

Resposta als socialistes

En relació a l'escrit firmat pel Grup Municipal del PSIB ~ PSOE? en el nostre ajuntament, i davant la quantitat d'afirmacions que no són veritat voldríem fer una sèrie de puntualitzacions:

En primer lloc manifestar la nostra sorpresa per la llengua elegida en aquest escrit (el castellà), darrera l'entossudiment quan formava l'equip de govern en utilitzar única i exclusivament el català, i fer-ho ara a Santa Margalida. És una mostra més del doble llenguatge que ve utilitzant aquest grup des de ja fa temps i en altres temes. A Santa Margalida utilitzen el català perquè els dóna pànic pensar que el P.S.M. pogués fer una candidatura amb la pèrdua de vots que això els implicaria (l'únic que al final els interessa); però a Can Picafort utilitzen el castellà perquè no els passi el mateix amb Esquerra Unida.

En el seu escrit s'afirma que entenem la vida pública com a patrimoni particular. Qui? Nosaltres o ells? Mai havíem vist algú al qual li afectàs tant el deixar un càrrec públic. Sis mesos després encara no ho han acceptat, i són notòries les llàgrimes i sanglots per haver d'estar a l'oposició. Diuen que es demostra que en la política val tot. Ells ens han induït a pensar que és així. No se'n recorden de quan assenyalaven amb els majors insults, tant al C.P.U. com a U.M., quan deien públicament que pactar amb C.P.U. era perdre la dignitat. Que quan es va dir que el P.P. havia pactat amb C.P.U. el 1.995 muntaren una campanya a Santa Margalida dient que el PP pactava amb els lladres. Però ells no tingueren cap inconvenient per agafar la Batlia en pactar

amb tots els que fés falta, prova de la qual apliquen la teoria que en política val tot.

Quant als plens, en aquest Ajuntament s'han celebrat durant molt de temps plens ordinaris cada dos mesos. Si no volguéssim debat, no en feríem cap i amb sis mesos n'hem celebrat dotze. De totes formes, amb els socialistes és difícil el debat, ja que per ells aquesta paraula significa INSULTAR a tots els seus adversaris. No són persones que es presten al diàleg normal.

En aquest Ajuntament no es nega informació a ningú i és mentida, propi de MENTIDERS, que no es mandin les convocatòries dels plens als mitjans de comunicació. Sempre s'han mandat a tots sense excepció, i únicament i per equivocació de la persona que els remet no es va mandar a un únic mitjà d'entre 5 o 6.

Quant a la venda de solars, ells saben que aquests solars eren per pagar un deute que ja existia quan nosaltres formarem govern; és a dir, abans del mes de desembre. I el preu que es va posar a n'aquests solars és el mateix que l'aplicat varis mesos abans, en concret, el dia 18 d'agost de 1.997 per ells mateixos en la venda d'un solar en el mateix lloc. Per què no es preocuparen de cercar compradors, llavors, a un preu superior?. ¿Tant ha canviat el mercat en quatre mesos?. No volem entrar en la polèmica dels preus per les perforacions de pous d'aigua, perquè ells mateixos han reconegut que els pagaren quasi el doble del preu normal.

Sr. Salvà, es va embutxacar algú la diferència del preu de les perforacions dels pous?.

Referent a la canera, demostra la política barribaixera que utilitzen quan els convé. És pública i notòria l'estima pels animals de na Paquita i que és incapaç de maltractar a un sol animal. Quedaren clars els motius de la mort del ca en els mitjans de comunicació.

Sobre el tema de les cendres, únicament dir que nosaltres som persones educades. Donam la mà als polítics del Consell Insular, encara que siguin de signe distint al nostre. En aquest sentit no ens negam a dialogar amb ningú del tema que sigui. Encara que després adoptem la decisió més convenient pel nostre municipi. En aquest cas, la de rebutjar les cendres. A més, ells també es reuniren per xerrar de les cendres, però com que el Sr. Antich i la Sra. Amer, responsables del medi ambient del C.I.M. són del seu partit, ho pogueren fer en privat.

Volien confondre la gent quan parlen del camp de golf. Les normes subsidiàries no estan aprovades definitivament. S'està en període d'al·legacions, i s'està negociant el conveni amb els promotors del camp de golf. L'acord és que ens cedesquin 90.000 m2 de sòl urbanitzable. Què costen aquests terrenys que passarien a ser de propietat municipal?. No es recorden ja, o sí? de quan aprovaren els pressuposts de 1.997. Els hi recordarem: dia 20 de maig de 1.997. És a dir, tardaren més temps que el que hem tardat nosaltres. Tenien ells falta de voluntat i capacitat política per això?

Quant al tema de personal, haurien de tenir VERGONYA de parlar sobre això.



**Centre
Assessorament
Empresarial**

José Trías, 11-1º
07450 - Can Picafort
Tel. 85 08 46 · Fax 85 18 10



"la Caixa"

CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS
DE BARCELONA

Avd. José Trías, 16
Tel. 85 00 30
Ca'n Picafort



PINSAMA, S.L.

PINTURA EN GENERAL
GOTELET - PICADO
REVESTIMIENTOS
DECORACION INTERIORES
LACADOS
BARNIZADOS EN GENERAL
(Interiores y Fachadas)

C/. Industria, 2
SANTA MARGARITA
Tel. 52 30 52 - Part. 52 37 86

No es recorden ja que ells incrementaren la plantilla en 13 persones, una d'elles el seu SECRETARJ GENERAL. No se'n recorden ja que el dia 1 de novembre renovaren contractes a personal que encara no havien finalitzat perquè quedessin FIXOS a l'Ajuntament, entre ells el seu SECRETARI GENERAL. No es recorden que il·legalment i de forma amagada tenien contractat més personal, sense afiliar a la Seguretat Social. No reconeixen que en el capítol de personal d'aquest any hi ha el sou de l'assessor de forma clara i transparent, i que ells pagaren 7 milions a dos assessors externs. La partida de personal s'ha incrementat sobre tot per la contractació de Polícies Locals, personal necessari a totes llums en el nostre municipi. No se'n recorda el Sr. Cifre, anterior responsable de la Policia

Local, de com la deixà?. Sense mitjans humans ni materials i desmoralitzats i desanimats. No se'n recorden de com, sense consultar amb la resta de l'equip de govern, canviaren tot el sistema de l'Escola d'Adults, retirar sense cap explicació a persones que duien més de 10 anys en això.

Podem xerrar de les festes, de quina figura xerren?

Hi ha alguna figura contractada aquest any que superi en preu als tres milions i mig de pts. que costaren FORMULA V y DIABLOS l'any passat? Que a més la verbena va ésser un fiasco. És Lluís Llach la figura amb «catchet», quan cobra el mateix que en Raimon? És Loquillo la figura, que no cobra ni la meitat de FORMULA V-DIABLOS?. Allò que ja hem dit anteriorment, són uns mentiders.

Quant al tema de subvencions: ells també deven subvencions, però a segons qui. Nosaltres entenem que tot el món té el mateix dret. Per què no varen voler donar

firma a un representant d'un altre grup?, precisament perquè ells poguessen donar subvencions a qui volguessen.

Respecte a les aules de les escoles, ja hem dit que s'està gestionant amb el Govern Balear perquè les financin ells. Les obres del Pla Mirall es varen iniciar al Novembre.

A l'apartat de Cultura de 16'7 milions es passen a 18'9 per aquest any. Actualment s'està preparant l'edició de 3 llibres, el projecte del parc de Son Real, a més de molts d'altres.

En Serveis Socials hem passat de 10 milions en 1.997 a 14'4 en 1.998. A més s'han pressupostat 4 milions per eliminar barreres arquitectòniques.

En el camp de futbol de Can Picafort s'han pressupostat 4 milions i 1 milió en el camp de Santa Margalida, amb les millors que aquest darrer ja té.

Com es pot comprovar, la majoria de les coses dites pels membres del P.S.O.E. no són veritat. Ja veim l'interès que tenen per crear alarma en el tema econòmic i crispació per fer veure que ells son els millors i que el poble els necessita. Però són ells que contínuament fan pallassades i espectacles vergonyosos i de cara a la galeria, com abandonar plens o cridant i insultant com a locos posseïts, demostrant el mal que els sap no governar, perquè això és el que ells volen: fer de «barruts», ocupant un lloc que no els correspon, ja que una vegada més se'ls hi ha de recordar que va ésser el PP qui va guanyar les darreres eleccions.

Per finalitzar, volem recordar que aquest equip de govern, el que ells

diuen que es ineficaç, té previst per aquest any les següents realitzacions, entre d'altres:

-Aules del Col·legi Eleonor Bosch.

- Parc infantil a Santa Margalida.
- Plaça Centre Cívic Son Serra de Marina.
- Passeig Marítim Son Serra de Marina.
- Zona recreativa «Sa creveta»
- Senyalització vies públiques.
- Asfaltat de camins rurals.
- Asfaltat de carrers.
- Reposició de voravies i vorades.
- Eliminació de barreres arquitectòniques.

Ademés de nombrosos projectes culturals i d'assistència social.

-Instal·lació de 3 semàfors en la carretera Artà-Alcúdia.

-Il·luminació de la font del «Parc de Son Bauló».

-Nou enllumenat amb faroles d'acer inoxidable i el nou parterre central del carrer Cervantes.

-Ajardinar el carrer Jaume II i el carrer Jaume III.

-En tràmits: l'adquisició de l'edifici «La Pineda» per la seva posterior demolició. El delegat de Can Picafort es va desplaçar el passat dia 9/5/98

a Bèlgica per entrevistar-se amb els propietaris i les conversacions estan molt adelantades.

Els grups firmants hem cregut oportú rebatre les falsedats dites pels Socialistes davant la gravetat de les mateixes.

P.P., C.P.U., G.I.P

—Fruites—
Ca'n Biniaco
 — Tel. 85 20 60 —
 Venta al por mayor
 frutas y verduras
 REPARTO DIARIO
 Supermercados
 Restaurantes
 Cafeterias
 Hoteles
 ALMACEN
 Ctra. Sta. Margarita, Km. 3
 FRUTERIA - Venta al Detalle
 Paseo Colon, 59 · Can Picafort

LOS SUPERMERCADOS DEL NORTE DE LA ISLA



**DESCOMPTE
 SA POBLA
 C/. Gran, 107**

**DESCOMPTE
 POLLENÇA
 Pl. Prolongación Vía Pöllentia, 30**

**DISCOUNT
 CA'N PICAFORT
 C/. Colon, 52**

**DISCOUNT
 ALCUDIA
 C/. Pollentia s/n**





Port Aventura '98

Verano '98

AHORA TAMBIEN CON
COCHE DE ALQUILER

CONSULTE NUESTRAS
SUPER OFERTAS
PARA LA

Expo '98

| TRANSPORTE | El viaje incluye | FECHAS OPERACION | PORT AVENTURA | | | | PORT AVENTURA con Coche Al. | | | | | | | |
|--|--|---------------------------------------|------------------|----------------|---------------------|---------------------|-----------------------------|----------------|---------------------|---------------------|--------|--------|--------|--------|
| | | | Adultos Hotel ** | Niños Hotel ** | Adultos Hotel ***** | Adultos Hotel ***** | Adultos Hotel ***** | Niños Hotel ** | Adultos Hotel ***** | Adultos Hotel ***** | | | | |
|  | <p>Ida viernes y regreso Domingo en butaca de buque "kanguro" a Barcelona, trasladados al Parque y al Hotel, 2 días de entradas con uso ilimitado de las atracciones y una noche de hotel en régimen de alojamiento y desayuno. Acompañamiento por parte de nuestro personal. La opción con coche incluye 2 días de coche de alquiler.</p> | <p>Del 1 de Junio al 24 de Julio</p> | 21.600 | 15.400 | 23.100 | 14.500 | 24.400 | 16.300 | 22.800 | 16.100 | 24.200 | 15.100 | 25.500 | 17.100 |
| | | | 23.800 | 16.500 | 25.200 | 15.500 | 26.500 | 17.400 | 24.900 | 17.100 | 26.400 | 16.200 | 27.700 | 18.200 |
|  | <p>Ida Sábado y regreso Domingo a Barcelona en avión de Línea Regular, trasladados al Parque y al Hotel, 2 días de entradas con uso ilimitado de las atracciones. Alojamiento y desayuno en hotel. Acompañamiento por parte de nuestro personal. La opción con coche incluye 2 días de coche de alquiler.</p> | <p>Del 1 de Junio al 31 de Agosto</p> | 29.100 | 23.300 | 30.500 | 22.400 | 31.800 | 24.300 | 30.300 | 24.000 | 31.700 | 23.100 | 32.900 | 24.900 |
| | | | | | | | | | | | | | | |

| | |
|---|---|
| <p>SUPLEMENTOS VARIOS: Suplemento Hotel** Julio y Agosto 500 pts. Suplemento avión Julio y Agosto 2.500 pts. El precio de los niños se entiende compartiendo habitación con 2 adultos. Precio coche alquiler basado en ocupación 4 PAX suplemento 2 personas: 3.400 y 3 per. 1.200. Niños 50% descuento sobre suplementos excepto coches de alquiler. PRECIOS Y SUPLE. POR Persona.</p> | <p>CAMAROTE CANGURO (Ida y vuelta)</p> <p>Cuadruple: 4.000 pts. Triple: 5.000 pts. Doble: 5.500 pts.</p> |
|---|---|

PRECIOS VALIDOS SOLO PARA RESIDENTES

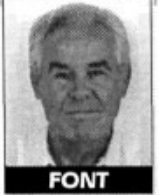


BAL.-082

un grupo de profesionales a su servicio

VIAJES acromar TOURS S.A.

Paseo Colón, 112 - B - Telf. 85 00 26 - 85 00 65 - Fax. 85 10 69
07458 - CATN PICAUFORT - (MALLORCA)



FONT

Tercera Edat

Som de la Tercera Edat,
com ara s'acostuma a dir.
Tots ja hem fet un llarg camí
i qualcun pot estar cansat.
Però hi ha la voluntat
d'anar visquent amb alegria
i, amb un poc de fantasia,
sense fugir massa del truí,
cerquen raons per viure avui,
que demà serà un altre dia.

Cada un podria escriure
un llibre amb una història
plena de penes i glòria,
tan certa com el viure.
Així i tot, un és lliure de sentir-se afortunat,
desgraciat o conformat
amb la vida que ha tingut,
dels fets que ha conegut,
i dels anys que ja han passat.

Però, el que més interessa,
a gent de les nostres condicions,
és continuar tenint il·lusions
i que el temps no tingui pressa.
No volem viure amb pressa
i ens agrada un bon dinar.
Lo important és continuar
vius i sans els que som aquí,
i no hi haurà res a dir
si l'any que ve ho podem contar.

Padrinet

(En memòria d'en Rafel Brunet Llodrà)

Encara et recordo tal com eres,
els calçons i la boina que duies.
Mai no he pogut oblidar
l'olor dels Celtes ni de la pipa
que acostumaves a fumar.

I si sabés pintar,
pintaria amb detall,
la cadira on t'asseies
els capvespres a l'hivern;
I aquell gueiato
que portaves sempre amb tu,
aquell que tu sempre
em deixaves per jugar.
I com vols que t'hagi oblidat?

Quan te'n vares anar
-em van dir-
que les persones s'han de morir,
però tu mai no has mort
només vares haver de fugir.
Padrinet, no has de patir
que jo també he de morir
i al cel vendré a veure't.

Xisca Moreno



MESON - RESTAURANTE RAPHA'S

Avd. Diagonal - SON BAULO - (Frente Hotel Sarah y Janeiro)
CA'N PICAFORT - Reservas al Tel. 85 20 87



FREIDURIA

SOMOS ESPECIALISTAS EN PRODUCTOS GALLEGOS Y DEL BIERZO (León)
Precios especiales para Grupos - Gran variedad en Raciones y Tapas

RECOMENDAMOS

CHANQUETES
CHIPIRONES FRITOS
PULPO A LA GALLEGA
FRITURA VARIADA
PARRILADA DE PESCADO Y MARISCO
MARISCADAS
CONEJO CON GAMBAS
CONEJO AL AJILLO
CHULETON GALLEGO
JAMON DE BODEGA

SOLOMILLO Y FILETE
DE AVESTRUZ
SOLOMILLO Y ENTRECOTE
DE TERNERA GALLEGA AL VINO RIOJA
T-BON A LA PIEDRA
CORDERO DE BURGOS

PARRILLADAS, PAELLAS Y FRITURAS PARA LLEVAR

Como se contrataba al personal del Ayuntamiento en tiempos del grupo socialista y como se hace ahora con el nuevo equipo de gobierno encabezado por el Partido Popular

La contratación de personal por parte del Ayuntamiento, siempre ha sido motivo de suspicacia, de polémica y de desconfianza por parte de los ciudadanos, razón tienen para ello, razón motivada por las decisiones de los políticos a la hora de efectuar estas contrataciones, ya que la mayoría de veces no se han tenido en cuenta unos principios básicos que nos marca la Ley, como son los requisitos de: **publicidad, capacidad, igualdad y méritos.**

Es frecuente que los políticos que gobiernan quieran justificar su forma de contratar, diciendo: **"es que los otros lo hacían así"**, lo cuál no justifica de ninguna de las maneras la **ilegalidad y la injusticia** que están cometiendo. Y esto es lo que dice, no podía ser menos, como justificación a su política de contratación de personal, el Partido Popular ahora en el gobierno Municipal.

El **Grupo Socialista** quiere explicar a través de esta revista, lo ha explicado muchas veces, la política de contrataciones que desarrolló en el Ayuntamiento en tema de contrataciones cuando estuvo al frente del gobierno Municipal, explicar: **¿Cuántas contrataciones se hicieron? ¿Qué método se utilizó de selección? ¿Motivación de las mismas?** Y fue de la siguiente manera:

1 Técnico en Cultura y Patrimonio, para desarrollar una labor que consideramos de vital importancia, labor que no venía desarrollándose en nuestro Ayunta-

miento, para ello se contrató a un Licenciado en Historia de probada y contrastada solvencia profesional, además de presentar el mejor curriculum posible.

1 Asistente Social, mediante concurso oposición, en el cuál participaron nueve aspirantes. Con un tribunal elegido como marca la legislación vigente en materia de contrataciones, entre otros lo formaban: representantes del Consell Insular, Govern Balear, Colegio de Asistentes Sociales, etc. Esta contratación no significó aumento de personal ya que esta plaza ya existía con anterioridad.

2 Oficiales 1ª Albañil y 1 electricista, mediante concurso oposición, en el cuál participaron más de diez aspirantes, con un tribunal formado por tres profesores del Instituto de Santa Margalida, un arquitecto y un aparejador, los cuáles fueron los únicos que pusieron las puntuaciones. Dichas plazas ni supusieron aumento de personal ya que suplieron bajas definitivas o jubilaciones de otras personas.

4 personas con discapacidades, que se contrataron para desarrollar un proyecto específico llamado "treball amb suport", proyecto éste que nunca se había desarrollado en nuestro ayuntamiento y que no sólo la ley obligaba a desarrollarlos.

3 policías locales, mediante concurso oposición, al cuál concursaron más de diez aspirantes, con un tribunal formado por representantes de distintas administraciones públicas, así como de represen-

tantes sindicales los cuáles pudieron asistir a todas las fases de la oposición. Contrataciones debidas a la falta de efectivos existentes y a la ampliación del servicio de Policía para los meses de verano y con una finalidad específica para vigilancia de playas.

2 personas de carácter temporal para trabajar en los Servicios Sociales y concretamente en el Servicio de Ayuda a Domicilio por bajas por enfermedad y ampliación del servicio ante las numerosas demandas existentes. La convocatoria de estas plazas se hizo en el marco de un Pleno del Ayuntamiento, a ellas solamente concursaron personas no residentes en nuestro municipio, al ser requisito básico para poder hacerlo el estar en posesión de titulación adecuada, y no encontrar en nuestro municipio ninguna persona que poseyera dicha titulación.

A raíz de este hecho, se procedió a preparar un curso para que quién quisiera pudiera tener dicha titulación para poder optar a puestos de trabajo que lo requirieran. Hoy en nuestro municipio tenemos muchas personas con esta titulación.

1 persona para el juzgado de paz, el trabajador escogido fue el mismo que prestó su Servicio Social sustitutorio en las dependencias del juzgado de paz, que luego de terminar el Servicio Social continuó como trabajador por dos motivos: el secretario del juzgado sufrió una larga enfermedad y no había ninguna persona



Pescados y
Mariscos

mandilego RESTAURANTE

Isabel Garau, 49 · Tel. 85 00 89 · CAN PICAFORT

que pudiera desarrollar las tareas del juzgado más que quién la había desempeñado con anterioridad, aunque bajo otras circunstancias. Además con la expectativa de qué quién tenía que cubrir estos trabajos del juzgado era el propio Ministerio de Justicia, ya que nuestro municipio al tener más de 7.000 habitantes ya no le corresponde tener que pagar otros servicios, por cierto a fechas de hoy el Gobierno Central aún no ha dotado de personal un servicio que le corresponde.

En alguna convocatoria hubo personas que eran familiares de los que gobernábamos, otros eran compañeros de partido, otros conocidos o amigos o vecinos de nuestro municipio, pero todos eran, para nosotros, personas que tenían la misma aspiración de tener un puesto de trabajo en la administración, las cuáles debían de tener las mismas posibilidades.

Abismales son las diferencias entre lo expuesto anteriormente y lo que está haciendo ahora el PARTIDO POPULAR y los que le dan sustento a partir de la moción de censura de Diciembre del 97 como son CAN PICAFORT UNIT Y GRUP INDEPENDENT PICAFORTER, desde entonces y han pasado seis meses se han contratado ya a un total de: **16 PERSONAS, todas ellas a DEDO, SIN PUBLICIDAD, SIN CONCURSO DE MERITOS, SIN IGUALDAD PARA TODOS.**

Estas contrataciones se han hecho por **AMIGUISMO Y CLIENTELISMO POLITICO**, por el provecho electoral que creen esta clase de "políticos" que conseguirán, por unos VOTOS que cuestan demasiado a todos los demás ciudadanos, ya que se pagan de los presupuestos municipales, y éstos se nutren del dinero que aportamos cada uno de nosotros.

En el Grupo Socialista Municipal decimos que a pesar de ser más fácil contratar a dedo, las cosas no pueden hacerse así, porque ni la normativa ni nuestra conciencia así nos lo permite, y porque por mucho que ésta **Derecha del Partido Popular y sus adláteres**, que ahora nos gobiernan, quieran imitarnos, están lejos, y mucho más aún de **poder sentir lo que sentimos los socialistas.**

GRUPO SOCIALISTA MUNICIPAL

CARTES AL DIRECTOR

Ja som un club de segona

En nom meu, de la junta directiva, de l'equip tècnic i dels jugadors, és a dir, de tot l'equip humà que forma part del club *Platges Can Picafort*, vull donar les gràcies a tots aquells i aquelles -afecció, patrocinadors, pares i mares, dones i al·lotes- que des d'un principi han cregut i amb la seva col·laboració han fet possible, la realització de l'objectiu marcat inicialment: l'ascens a 2a Regional.

Però aquest somni no s'acaba aquí. Amb el club ja consolidat, ara és l'hora de fixar noves fites, i per a la temporada 98/99 n'hem marcat dues de prioritàries: la creació dels equips de les categories inferiors i altres seccions, i l'ascens a 1a regional. I per a dur-les endavant necessitarem, de bell nou, tota la vostra desinteressada col·laboració, que esperem tornar a tenir.

Gràcies a tots, de ben segur que sense el vostre suport no ho haguéssim aconseguit.

Nofre Plomes

.....

Carta dels professors a l'Ajuntament

Benvolguts Senyors:

Ens dirigim a vostès per enviar-lis la nostra més cordial salutació ara que hem arribat al final d'aquest curs. Sempre ens recordam del Ajuntament a l'hora de la crítica i de les males actuacions, però el nostre Claustre de Professors per unanimitat a la darrera reunió que tinguérem aquesta setmana va acordar enviar una carta d'agraïment per la contractació de la professora de suport, la qual ha estat treballant al llarg del present curs, ens ha ajudat molt a recuperar els alumnes amb dificultats d'aprenentatge i reforçar aquells que amb prou feina arribaven als coneixements del seu nivell, la labor de la mateixa ha estat excel·lent i espera tot el Claustre poder l'any vinent gaudir de la mateixa professora. Gràcies per la vostra col·laboració i pel vostre interès en fer que aquest centre funcioni així com cal i per ajudar-nos en la nostra tasca a recuperar en allò que poguem als alumnes de la nostra localitat.

Can Picafort, 26 de juny de 1998

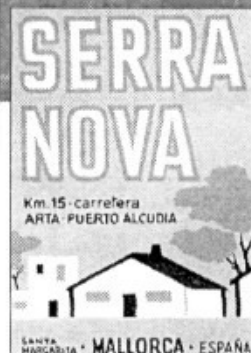
El Claustre de Professors del col·legi Vora Mar

VENTA DE SOLARES
DE 308 m²
CON VISTAS AL MAR
12.950 pts./m²



Informes: Sr. Salvador Piña Genovart,
Vía Suiza, 21 - Tel. 85 01 55

Sr. Mateu Dalmau
C/. Alexander Fleming, 557
SERRANOVA, Tel. 85 40 03



OPINIÓ

Com cada any, els doblers volen cap a Madrid

Les nostres butxaques encara estan calentes ja que aquest darrer mes de juny tots els ciutadans hem fet la declaració de l'impost més popular, l'IRPF. Els tributs que pagam són molts, tant a nivell estatal, com a nivell autonòmic, com a nivell local i per això és l'hora d'analitzar que se'n fa amb els nostres doblers.

Moltes vegades els ciutadans semblam més preocupats pel que pagam que per la gestió que des de les diferents administracions se'n fa dels nostres doblers. I, per això caldria que tots els ciutadans posàssim tant o més interès en el com es gasten els doblers públics i no només en el fet de declarar el que ens pertoca.

Si una cosa és inqüestionable, és que les Illes Balears són la zona de l'Estat més solidària amb la resta de Comunitats Autònomes. Cada ciutadà de les illes finança anualment amb 170.000 pessetes altres zones de l'Estat i d'aquesta manera es compensa el fet d'ésser la Comunitat amb més renda per càpita d'Espanya. El que és menys comprensible és que malgrat aquesta solidaritat, tant el Govern Central com el Govern Balear, ambdós del Partido Popular mantenguin les Illes Balears a la cua de l'Estat pel que fa a inversions i serveis públics.

Cal recordar que a les Illes Balears es recaptaren, dins el capítol d'impostos estatals (doblers que se'n van a Madrid més de 259.000 milions de pessetes. O sigui, que cada ciutadà de les Illes haurà pagat a 1997 una mitjana de 341.000 pts d'impostos estatals dels quals 135.000 pessetes correspondran a l'impost de la Renda de les Persones Físiques.

Des d'Unió Mallorquina creiem que ha arribat el moment que els ciutadans de les Balears exigeixin un tractament igualitari respecte de la resta de les Comunitats. És responsabilitat de l'actual Govern del Partido Popular defensar i millorar les inversions i serveis públics i que Madrid ens tingui en compte no només a l'hora de pagar sinó també a l'hora d'invertir i gastar.

Pero essent realistes, amb aquest Govern del Partido Popular sembla un objectiu utòpic.

BALEARS REP DE L'ESTAT UN 74% MENYS DEL QUE APORTA

La diferència entre quantitat recaptada per l'Estat a les Balears i la quantitat reinvertida mitjançant les transferències i inversions

al Pressupost de 1998 continua essent molt deficitària i discriminatòria per a les illes:

-Recaptat per l'Estat a les Balears a 1996: (en milions)

| | 1996 | 1998(correcció +5%) |
|-----------------------------|----------------|---------------------|
| Imp. Rda. Persones Físiques | 94.993 | 99.742 |
| Impost de Societats | 25.294 | 26.558 |
| Impost del Valor Afegit | 46.604 | 48.934 |
| Impostos Especials | 57.990 | 60.889 |
| Taxa del joc | 5.456 | 5.729 |
| Altres tributs | 1.803 | 1.893 |
| TOTAL | 232.140 | 243.747 |

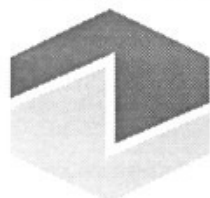
Nota: per a obtenir la recaptació de l'Estat a Balears a 1998 s'ha pres com a base les xifres reals del 96 i se l'hi han aplicat uns ratios correctos.

-Transferències o inversions de l'Estat a Balears incorporada al Pressupost 1998:

| | |
|----------------------------|-----------------------|
| Imp. Rda Persones Físiques | 33.382 milions (*) |
| Transferències Corrents | 25.515 milions |
| Transferències de Capital | 479 milions |
| Taxa del Joc | 6.000 milions |
| TOTAL | 65.376 milions |

(*) Suma del tram del IRPF de la Tarifa Complementaria (on la CAIB te potestat normativa) i del tram dels Ingressos Territorials.

| | | |
|----------------|---|----------------|
| RECAPTAT | > | REBUT |
| 243.747 milins | | 65.376 milions |



**LIMPIEZAS URBANAS
DE MALLORCA, S.A.**

OFICINAS:
Ctra. Ca'n Picafort, s/n
Tels. 52 30 07 - 52 35 92
Fax: 52 36 23

DOMICILIO SOCIAL:
C/. Juan Monjo March, 42
07450 - Sta. Margalida

MAR BRAVA

**BOUTIQUE
Regalo**



Donde encontrará todo
lo que Vd. desea e
imagina.

C/. Colón, esq. Suiza
Tel. 85 10 03

Cases de 
Son Sant Martí

BODAS, BANQUETES
Y COMUNIONES
LOCALES CLIMATIZADOS
CONGRESOS



Ctra. Muro - Ca'n Picafort, Km.8
Tel. 53 74 50 - Apdo. núm 2
MURO (Mallorca)

De Can Picafort a Menorca

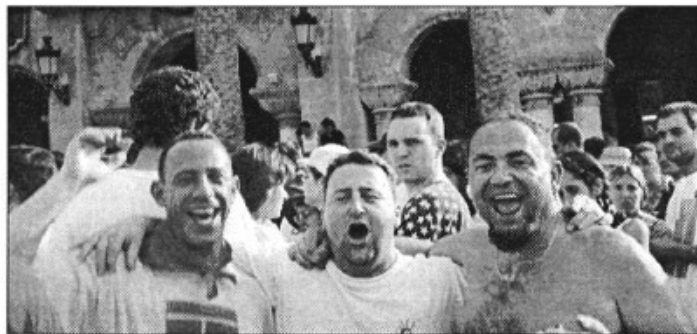
Un grup de picaforters participaren en les festes de Sant Joan de Ciutadella

Un grapat de picaforters varen anar a Menorca el dia de Sant Joan per celebrar la festa més popular menorquina, i ens han fet arribar un parell de fotografies de la seva estada.

Un dels grups estava format per en Biel Bauzà, en Tòfol Alzamora i en Jaume Mas. Els dos primers era la primera vegada que anaven a Menorca, mentre en Jaume Mas ja feia dos pics que hi havia anat. Partiren dia 23 amb avió, i hi estaren dos dies i mig. Concre-



Xisco. Partiren dia 24 a les 7 del dematí i a les 9 ja havien atracat en el moll de Ciutadella. Era la primera vegada que hi anaven, i els va agradar molt. Anaren per tot i veren més de 180 cavalls sementals, "que botaven tot lo dia. Tot d'una que arribàrem anàrem a veure els entrenaments i llavor el campionat. El migdia vàrem dinar de la típica caldereta de llagosta en el port. Tot lo dia passejàrem i vérem de tot, i així, entre pomadeta i pomadeta, passà-



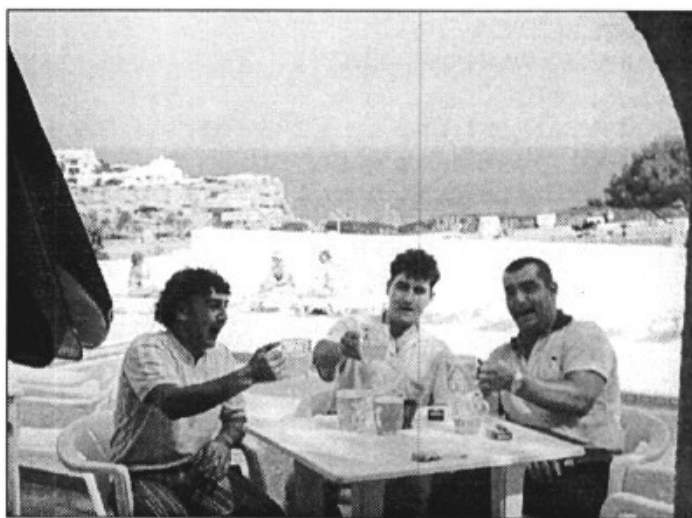
tament s'allotjaren a Cala Morei, a 25 km de Ciutadella, que és on era la festa. Sense saber-ho, es varen trobar amb en Pep i en Xisco de ca sa Rossa: "ens trobàrem per allà enmig, així com a molts d'altres mallorquins, de Felanitx, de Palma, de Petra, de Manacor, Son Serra... I és que hi havia una festassa de por. Heu d'imaginar una plaça amb quatre o cinc mil persones fent bulla, allò impressiona a qualsevol. El dia de Sant Joan hi havia 135 cavalls sencers (no poden estar sanats), la majoria de color negre, que s'alçaven per allà enmig, molt ben presentats. Una de les coses que impressionen més és quan passen pels carrers estrets."

Aquests amics també varen poder contemplar dos actes dels més participatius de la festa menorquina: la festa de les avellanes i els jocs de llança. La primera se fa enmig de quatre carrers, on hi posen sacs plens d'avellanes i la gent les se tira uns amb els altres. Els jocs de llança se celebren a la Plaça del Moll, i consisteixen en una carrera entre els cavallers que han d'intentar ficar una llança per dins una anella (una espècie de les corregudes de cintes però en cavall).

Naturalment aquests tres bergants no se'n varen anar sense tastar el xoriguer i les pomadetes. Comenten que per allà tothom va fora corda aquells dies, i que és molt bo de fer conèixer gent.

L'experiència va ser tan bona que és més que segur que la repetiran l'any que ve, "si podem -ara que ho hem provat- mirarem de tornar-hi, però ens espabil·larem i cercarem un hotel dins Ciutadella mateixa, perquè tornar el vespre a l'hotel te fa molta pesera si està a un altre poble". Allò que és segur és que, a pesar de tot, s'ho passaren ben bé.

Els altres dos picaforters foren en Xisco i en Pep de ca sa Rossa, que foren més originals i anaren a Menorca amb la barca d'en-



rem el dia".

Varen truar fins que no pogueren més i anaren a dormir un poc a la barca, fins que el sen demà, a les 7 tornaren cap a Can Picafort "i a les 9 ja érem aquí per començar la feina".

Ens comentaren que trobaren a l'altre grup de picaforters, i també molts de mallorquins. Els va agradar tant, que si tot va bé, l'any que ve també hi tornaran.



**MULTISERVICIO
JESUS GOMEZ**

- Construcción
- Pintura
- Piscinas
- Electricidad
- Fontanería
- Carpintería
- Cristalería
- Aluminio y P.V.C.
- Y todo tipo de reparaciones

Paseo Colón, 4 · 07458 CAN PICAFORT (Mallorca)
Tel./Fax: **85 22 97** · 908 14 21 58 · 939 73 11 07

AGENCIA DE SEGUROS Y ASESORIA INMOBILIARIA

H O M A R & M A Y O L

Teléfonos: 971 85 12 58 · 919 65 25 71
939 86 83 38 · 929 79 02 66

Por la presente me pongo en contacto con Ud. para informarle que desde el pasado día 1 de julio de 1998 estamos desvinculados de la Sociedad Moragues&Sastre de la Compañía de Seguros AXA.

Atenderemos a todos los clientes que hayan hecho con nosotros alguna póliza, hasta la finalización de la misma.

Por último comentarle que nosotros, Guillermo Homar Escalas y Antonio Mayol Munar seguimos en las mismas oficinas situadas en el Paseo Colón nº 42 de Can Picafort con el teléfono 971851258 y nuestros teléfonos móviles de urgencia 939868338 y 919652571. Nuestro horario de oficina es el siguiente de 16.30 a 20.00 horas.

Le informamos que desde el día 1 de julio de 1998 trabajamos con los siguientes seguros:

SEGUROS MÉDICOS: **IMECO CAJA SALUD**

SEGUROS AUTOMÓVILES: **ASCAT MULTINACIONAL** (Caixa de Catalunya)

SEGUROS DE HOGAR, COMERCIO, VIDA, JUBILACIÓN, ACCIDENTES:
GRUPO AGB, ASEGURADORA GENERAL IBÉRICA.

No dude en llamarnos si tiene alguna consulta que realizarnos.

Esperando que sigan confiando en nosotros, reciban un cordial saludo.



Grupo Asegurador CAIXA CATALUNYA

IMECO CAJASALUD

Sin límites para su salud.



Previsión Financiera
Aseguradora General Ibérica

COMPAÑÍAS ESPAÑOLAS DE SEGUROS

PASEO COLON, 42 Bajos · CAN PICAFORT

DISBALMU, S.L.**MIMBRERIA MARRATXI**

FABRICACION Y DISTRIBUCION
DE MOBILIARIO, CAÑA, MIMBRE
MADERA, TAPICERIA Y CORTINAJES.

**PRESUPUESTOS
SIN
COMPROMISO**



ANUNCIAMOS NUESTRA NUEVA
DIRECCION Y TELEFONOS:

C/. Teixidors s/n, nave B7
Polígono Marratxí - MARRATXI
Tel: 60 41 77 - Fax: 60 41 78
Móvil 908 63 68 27



**SUPERMERCAT
CA'N GASPAR**

Ctra. Artá-Alcudia, Esquina C/. Conillera
Telefono 85 20 30
CAN PICAFORT - MALLORCA



**VIDRES
CA'N PICAFORT**



TODI TIPO DE ACRISTALAMIENTOS

| | |
|-----------------------|--------------------------|
| BISELADOS | ESPEJOS |
| ENVARILLADAS | GRABADOS |
| EMPLOMADAS | TALLADOS |
| CRISTAL CAMARA | CRISTAL SEGURIDAD |

Tif : 85 25 39

Ctra. Arta-Alcudia nº 6 · 07458 - Ca'n Picafort



HOTELES FERRER, S.A.



HOTEL CONCORD ***

Tel. 85 01 26 - Fax: 85 20 96

HOTEL JANEIRO ***

Tel. 85 00 06 - Fax: 85 13 65

APTOS. MARISTANY

Tel. 54 52 54 - Fax: 54 52 50

Domicilio Social:

C/. Romero, s/n
07459 - Can Picafort
Tel./Fax: 85 00 24
MALLORCA

Per variar, una de cal i una d'arena

Seguint el capítol de donar les gràcies al nostre Equip de Govern, volem fer-ho aquest mes per la instal·lació definitiva dels fanals al parc infantil entorn de la font. Ara si podem dir que els vespres queda l'entorn amb la il·luminació adequada. Una realitat que ja avençàvem el passat mes i que ja és una realitat.

Per una altra banda, volem una volta més insistir en un problema ja massa vegades denunciat a les nostres Cròniques i per bastantes vegades, és el tema dels solars sense tancar i que segueixen essent un focus de brutor exposada a tots els qui al llarg i ample de C. Picafort i Son Bauló es passegen, havent de contemplar una pobre visió, deixant una impressió al vianant de deixadesa i d'abandonament, mala imatge doncs, insistim per una zona eminentment turística, on el que més ens estranya és que el sector hoteler que hauria d'estar ben interessat que aquest problema es resolgués, fins aquí no s'hagi manifestat al respecte. Nosaltres, a nivell de Directiva volem seguir insistint en aquest problema, sabem que l'Ajuntament així mateix, ha imposat algunes sancions i fins i tot, d'algunes elevades. Però ens seguim demanant si no es podria prendre una política encara més seriosa amb aquest tema (tancar l'Ajuntament els solars, i presentar després la factura al propietari, tal volta?) també ens suposam que la

burocràcia administrativa és prou lenta, i allarga la problemàtica, però insistim: podria implicar-se el nostre Equip de Govern amb una política més seriosa? . Basta que passeu per l'Avinguda Diagonal a Son Bauló, i mireu un bon esplet de solars que hi ha sense tancar, per mosta un botó, una de les Avingudes més esponeroses que tenim ara com ara, a C. Picafort, i els solars sense tancar espenyen tota aquella àrea. Esperam que dins poc temps poguem exposar més bones notícies al respecte.

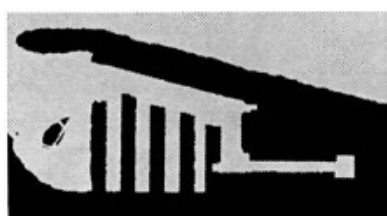
Per acabar volem assebeantar als

nostres socis i veïns de Son Bauló que dintre de la primera quinzena del mes d'agost, es podrà disposar segurament de les bosses-trampa i del tubet corresponent de tofesrona, per lluitar contra la plaga de la processionària del pi, com sempre el nostre Vicepresident Miquel Calafat, i el nostre President els podran donar informació. Esperant que l'estiu els sigui a tots ben profitós els desitjam un bon estiu!.

LA JUNTA DIRECTIVA



Un dels solars de Son Bauló, fora tancar i ple de brutor



**PUERTO DEPORTIVO
CAN PICAFORT S.A.**

Cervantes, 5 · Tel. 971 85 00 10
07458 CAN PICAFORT · Mallorca

**ALQUILER DE
AMARRES**



**GESTORIA
ADMINISTRATIVA**

SEBASTIAN PASTOR PERELLO

ECONOMISTA

ASESORIA:
FISCAL · CONTABLE
LABORAL · INFORMÁTICA
SEGUROS

Costa i Llobera, 26-B
Tels. 85 00 66 · 85 00 38 Fax 85 10 86
07458 - CA'N PICAFORT



CONSTRUCCIONES
Y PREFABRICADOS
MARMOLES Y GRANITOS

**CERAMICAS
BAÑOS
CHIMENEAS
DECORACION**

Fábrica y oficinas: Es Clavet, 10
Exposición y venta: Felicià Fuster, 12
07450 SANTA MARGALIDA

Teléfonos: 52 31 31 · 52 38 38
Fax: 52 37 95



Jaume Rosselló fue condecorado con la cruz de San Hermenegildo

El General Jefe de la zona militar de Baleares, por orden del Ministerio de defensa, el pasado día 4 de junio presidió, en el palacio de la Almudaina de Palma, la recepción que cerró el programa de actos convocados con motivo del día de la Fuerzas Armadas.

El General don Andrés Mas Ochoa, impuso la condecoración de la Cruz de la Real Militar Orden de San Hermenegildo al vecino de Can Picafort Don Jaume Rosselló Estelrich, sargento de Infantería, caballero mutilado permanente. Esta medalla se adhiere a la larga lista con las que ya ha sido homenajeado: Sufrimiento por la patria (1943), Constancia militar (Cruz de Calatrava, 1959), Excombatientes de las Fuerzas Armadas (1986), Caballero mutilado de guerra (1986) y la Real Cruz de San Fernando (1998).

Jaume Rosselló reside en la calle Jaime III de Can Picafort desde hace 35 años, siendo una persona muy conocida y querida por la familia y vecinos, ello debido en gran parte a que ocupó durante 45 años el cargo de Jefe de la oficina de Correos y Telégrafos de Santa Margarita y Can Picafort.

Enhorabuena a él y a su familia.

NECROLOGICA



Sotero Sánchez López

Había nacido hace 73 años en Baños de Montemayor (Cáceres), pero ya hacía 27 que vivía en Can Picafort, en los apartamentos Aspa de Son Bauló. Fue durante muchos años trabajador agrícola en la finca de Santa Eulàlia.

Murió el pasado 8 de Julio de 1998, y el funeral se celebró en la iglesia de Can Picafort el día 10. Su familia y especialmente su hija Teresa quieren agradecer mediante esta nota las muestras de condolencia recibidas tanto a nivel personal como en el funeral.

Descanse en paz.

A continuación transcribimos una pequeña carta que escribió su nieta Ester:

¡Hola, abuelo!

Sé que allá, en el cielo, podrás leer mi carta y que también cuidarás de todos nosotros, como lo has hecho siempre, con mucho cariño.

Me es difícil comprender porqué Dios te ha llamado tan pronto a su lado. Me queda el consuelo de que cuando mire al cielo, serás esa estrella que está iluminando mi camino y el de todos, y al menos te veré.

Te recordaré siempre, todo el cariño que has dado. Te tendré en mi corazón y jamás te olvidaré, porque no quiero olvidarte.

Besos.

ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS

FERRETERIA

-Menaje
-Servicio en general para la hostelería
-Artículos jardín y piscina



DROGUERIA

Productos de limpieza
Almacen de plásticos
Muebles de terraza y jardín

DISTRIBUIDOR PINTURAS BRUGUER

Distribuidora LLOMGAR, C.B.

Via Pollentia, 45-B
07400 - ALCUDIA (Mallorca)

C.I.F.: E-07-106040
Tel. 54 51 64/65 FAX: 54 86 24



VENDO AMARRE

8 METROS
PTO. CAN PICAFORT

PRECIO MUY INTERESANTE
TEL. 85 00 70



Cocina Internacional
Pizzas y Paellas
Comida para llevar

Avd. José Trías, 31 · Tel. 85 07 06
CAN PICAFORT · Mallorca

* Comunicamos a nuestros clientes y amigos que el cambio de nombre es debido a efectos de Registro. Porque "Venecia" ya estaba registrado

AGENCIA DE VIAJES B.A.L. 048

C/. Mercado, 59
Tel. 54 01 66
La Puebla



CA'N PICAFORT SA



Paseo Colón, 88
Tel. 85 00 14
Ca'n Picafort

TUNEZ

Hotel ***

8 días desde 26.900
15 días desde 39.900

Hotel ****

8 días desde 39.900
15 días desde 49.900

CIRCUITOS EN TUNEZ

TUNEZ a su alcance, 8 días desde 69.900
Ruta Oasis y Jazmines, 8 días desde 79.900
Circuito Confort, 8 días desde 99.900

VERANO '98

Hotel lujo, MP, desde 130.300
Hotel lujo, TI, desde 149.900

REPUBLICA DOMINICANA

CONSULTE OTRAS OFERTAS DE EUROPA A PRECIOS ESTRELLA

DES DE LA PARROQUIA

Per segon cop la nostra comunitat parroquial va viure el passat 28 de Juny, vísperes de Sant Pere i sant Pau, la unció del malalts, aquest Sagrament que com ja anunciàvem a la comunicació del mes passat, és un Sagrament de vius, ja que es aconsellable que el rebiguen tots aquells qui estan dintre d'una vellesa llarga, o que puguin estar en perill de malaltia greu o de mort. La nostra comunitat, una volta més va participar d'una forma total, amb la confecció del refresc que acabada l'Eucaristia, es va donar als nostres vellets i malalts. Des d'aquí volem tornar donar les gràcies a tots els feligresos que al llarg del diumenge es varen acostar a la Rectoria per deixar qualche pastí o qualche coca, o també begudes i demés llepolies. Per altra banda, el nostre Ajuntament es va fer present a l'acte aportant mitja dotzena de coques de trampó, coquerrois i panedetes, que per mitjà de la relacions públiques del Consistori, Ma Antònia Canals, els nostres vellets i feligresos en donaren bon compte. D'aquesta manera tenim ara una bona part dels nostres vellets i malalts unguits amb aquest oli sagrat, que els donarà fortalesa i ànim d'esperit per seguir fent camí cap a la casa del Pare. El nostre Rector D. Pere, així mateix es va unir a la festa tot i celebrant la seva onomàstica el seu Patró sant Pere, des d'aquí li desitjam molts d'anys! i que el Senyor i sant Pere, li donin fortalesa i esperit de servei per seguir enmig de la nostra comunitat Picafortera.

MOVIMENT PARROQUIAL

Esdevingué filla de Déu per les aigües baptismals, el passat 7 de Juny, a missa de dotze la nina EVA Ma JAUME BOTTCHER, també reberen les aigües baptismals el passat 27 de Juny, els germanets JOAN TOMÁS VILLALONGA i M. MAGDALENA VILLALONGA. Als pares i padrins de fonts d'aquests nous cristians i feligresos de la nostra Parròquia la nostra enhorabona!

PRIMERES COMUNIONS:

El passat diumenge 14 de Juny a missa de dotze reberen per primera vegada el Pa dels Àngels, Ma MAGDALENA MARTORELL SIQUIER i SONIA MUT PUJOL, rebé també per primera vegada a Jesús el passat dissabte 20 de Juny, la nina LORENA RODRÍGUEZ DOPAZO, així mateix la reberen el passat 27 de Juny, les nines ÀNGELA ARREBOLA CUBEROS i la seva germaneta LUCIA, així com també el nin BERNAT VILLALONGA PALOU. A tots aquests nins i nines, als seus pares, la nostra enhorabona! desitjant que siguin tots ells des d'ara uns bons feligresos de les nostres Eucaristies.

ANIVERSARIS:

El celebrà a la missa del passat dotze de Juny l'ASSOCIACIÓ DE GENT MAJOR VERGE DE L'ASSUMPCIÓ, que el dissabte abans, havien tingut el seu sopar de germanor. En aquesta Eucaristia es va pregar pels seus socis difunts. PER MOLTS D'ANYS!

AGRAÏMENT:

Volem agrair ben coralment a l'amon MATEU FERRER «GAIARDÓ» i el seu fill

Miquel per la col.laboració amb la nostra Parròquia en la confecció d'uns peus i dels braços dels fanals, que ja presidiren la processó del Corpus, el passat Juny. gràcies! en nom de tota la comunitat parroquial i de l'equip parroquial. Que el Senyor els ho pagui amb paga de glòria.

Conten que va néixer

(A n'Aina Mercant Osuna, nascuda el passat 11 de juliol)

Conten que va néixer
un capvespre de juliol
la poncella d'un roser
en un dia ple de sol.
Conten que es va encendre
una nit de juliol
una llum en el cel
en una nit sense estels.
També conten que va cantar
un ocellet del bosc
una cançó de cuna
un dematí de juliol.

Xisca Moreno

La margalida

Flor de garriga
és la margalida
També es pot sembrar,
un brot surarà.

No sols per oloreta
però és bonica
No té cap pulla
i sí alguna fulla

Dóna alegria.
El camp anima
Pots fer una corona
o un ram adorna

M'estima o no m'estima
L'al·lota em voldrà?
Així la va despullant
el qui s'ha enamorat.

Perquè li dona felicitat
en el qui està
i si no li ha tocat
una altre flor collirà.



MARGALIDA

PORTELLS

SKAU
DISCO
CA'N PICAFORT

**UNA
NUEVA ERA
EN LAS NOCHES
DE LA BAHIA**

GRUAS BARCELÓ

Servicio 24 horas

Domingos y Festivos
incluidos



DESGUACE DE VEHICULOS

C/. S'Abellar, 2 - 07450 Sta. Margalida
Tel. Móvil 908 53 24 53 - Tel. 52 34 68

AUTOS ^{Mo}R ^{Ey}ROSSELLO

100% EQUIPADO



Fiat Brava TD 75 SX con todo:

Aire Acondicionado, dirección asistida, elevalunas eléctricos, cierre centralizado, extensión de garantía 2º y 3er año TOP ASSISTANCE de concesionario (hasta 50.000 km.). Y si lo financias con FIAT FINANCIERA, no pagas cuotas hasta Septiembre.

NOS MUEVE LA PASIÓN.

P.V.P. Península y Baleares. Promoción y Plan Prever incluidos.
Ofertas válidas hasta fin de mes.

SANTA MARGALIDA
C/. Industria, 1 Tel. 52 36 70



AUTOCARES CLADERA

HORARIO

VERANO

Horario del 1 de Mayo al 31 de Octubre

Días Laborables - Wochen Tag - Weekdays

| | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| Ca'n Picafort - Inca - Palma | 7'00 - 9'00 - 10'30 - 15'00 - 18'00 |
| Sta. Margalida - Inca - Palma | 7'30 - 9'30 - 11'00 - 15'30 - 18'30 |
| Llubi - Inca - Palma | 7'45 - 9'45 - 11'15 - 15'45 - 18'45 |

| | |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| Palma - Inca - Ca'n Picafort | 9'00 - 11'30 - 13'30 - 17'00 - 19'30 |
| Inca - Ca'n Picafort | 9'30 - 12'00 - 14'00 - 17'30 - 20'00 |
| Llubi - Ca'n Picafort | 9'40 - 12'10 - 14'10 - 17'40 - 20'10 |
| Sta. Margalida - Ca'n Picafort | 9'55 - 12'25 - 14'25 - 17'55 - 20'25 |

Domingos y Festivos - Sonntags und Feiertags
Sundays and Holidays

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Ca'n Picafort - Inca - Palma | 8'00 - 18'00 |
| Sta. Margalida - Inca - Palma | 8'30 - 18'30 |
| Llubi - Inca - Palma | 8'45 - 18'45 |

| | |
|--------------------------------|---------------|
| Palma - Inca - Ca'n Picafort | 9'30 - 20'00 |
| Inca - Ca'n Picafort | 10'00 - 20'30 |
| Llubi - Ca'n Picafort | 10'10 - 20'40 |
| Sta. Margalida - Ca'n Picafort | 10'30 - 21'00 |

Servicios Mercado de INCA (Jueves) • Dienst Markt von INCA (Donnerstag)
Services Market of Inca (Thursday)

| | |
|----------------------|---------------|
| Ca'n Picafort - Inca | 7'00 - 9'00 |
| Inca - Ca'n Picafort | 13'00 - 14'00 |

BAR - RESTAURANTE

Sa Foganya

Ca'n Sebastià

MENU DIARIO

De Lunes a Sábado: 850 pts.

Domingos, MENU ESPECIAL: 1.475 pts.

ESPECIALIDADES EN COCINA MALLORQUINA

Arroz Brut

Paletilla de Cordero

Lomo con Col

COMIDAS PARA LLEVAR POR ENCARGO

COMIDAS COMPAÑERISMO

COMUNIONES Y BAUTIZOS

LOCAL
CLIMATIZADO

ABIERTO TODO
EL AÑO

Lunes y Martes por
la tarde cerrado



Información y Reservas al Tel. 85 18 53

C/. Jaime III, 63 • Ca'n Picafort



RG

Presents
Gregal
OBJECTES DE REGAL

SWAROVSKI
CRYSTAL



LLADRÓ®



Elsa



DAVID MARSHALL
DISEÑOS, S.A.

Passeig Antoni Garau, 17 (Passeig Marítim) · Tel. 971 85 00 85 · CAN PICAFORT

RAYMOND WEIL
GENEVE



RAYMOND WEIL

Paseo Colón, 108 · Tel. 85 04 10

PEDRO'S



ORO 18 KT
DISEÑO ITALIANO
ALTA BISUTERIA
RELOJERIA SUIZA

Gucci - Jaguar
Festina - Lotus
Citizen - Seiko
Philippe Charriol
RAYMOND WEIL

JOYERIA



Perlas
Orquidea



MALLORCA